

華僑日報

中華民國僑務委員會核准登記證警字第一一〇號

第六二二三第 每份零售二角

本報地址：新加坡大馬路門牌九十九號

電話：二二二二

本報代售處：新加坡大馬路門牌九十九號

本報訂閱處：新加坡大馬路門牌九十九號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

美國務卿魯斯克晉謁蔣總統

一日會談二次 支持中國保持中法地位

（中央社台北十六日電）美國務卿魯斯克，今日下午一時，在蔣總統官邸，與蔣總統會談二次，會談時間約一小時。據悉：魯斯克在會談中，曾向蔣總統報告其在華期間之工作，並就當前國際形勢，與中國政府之政策，交換意見。魯斯克表示，美國政府將繼續支持中國，以維護其在華之合法地位，並反對任何損害中國主權之舉動。蔣總統對魯斯克之報告表示滿意，並重申中國政府之立場，即堅持中法地位，反對任何損害國家主權之舉動。會談在友好氣氛中結束。

塔之趣

亦是美洲煙咀中
該種佳味



雲絲頓 煙味



宏

煙所應有！

特 舖位三萬元起 先買先得！
餘元起 分三年付款 租金作樓價！
光線好 月付二百餘 住客變業主！
安華建築有限公司
電話：302-305 電話：八〇四-〇八 八〇四-〇〇

中華民國儒務委員會頒發之社會教育字第一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

美國務卿魯斯克晉謁蔣總統

一日會談二次

**魯斯克強調信守中美防衛條約
支持中國保持在聯合國合法地位**

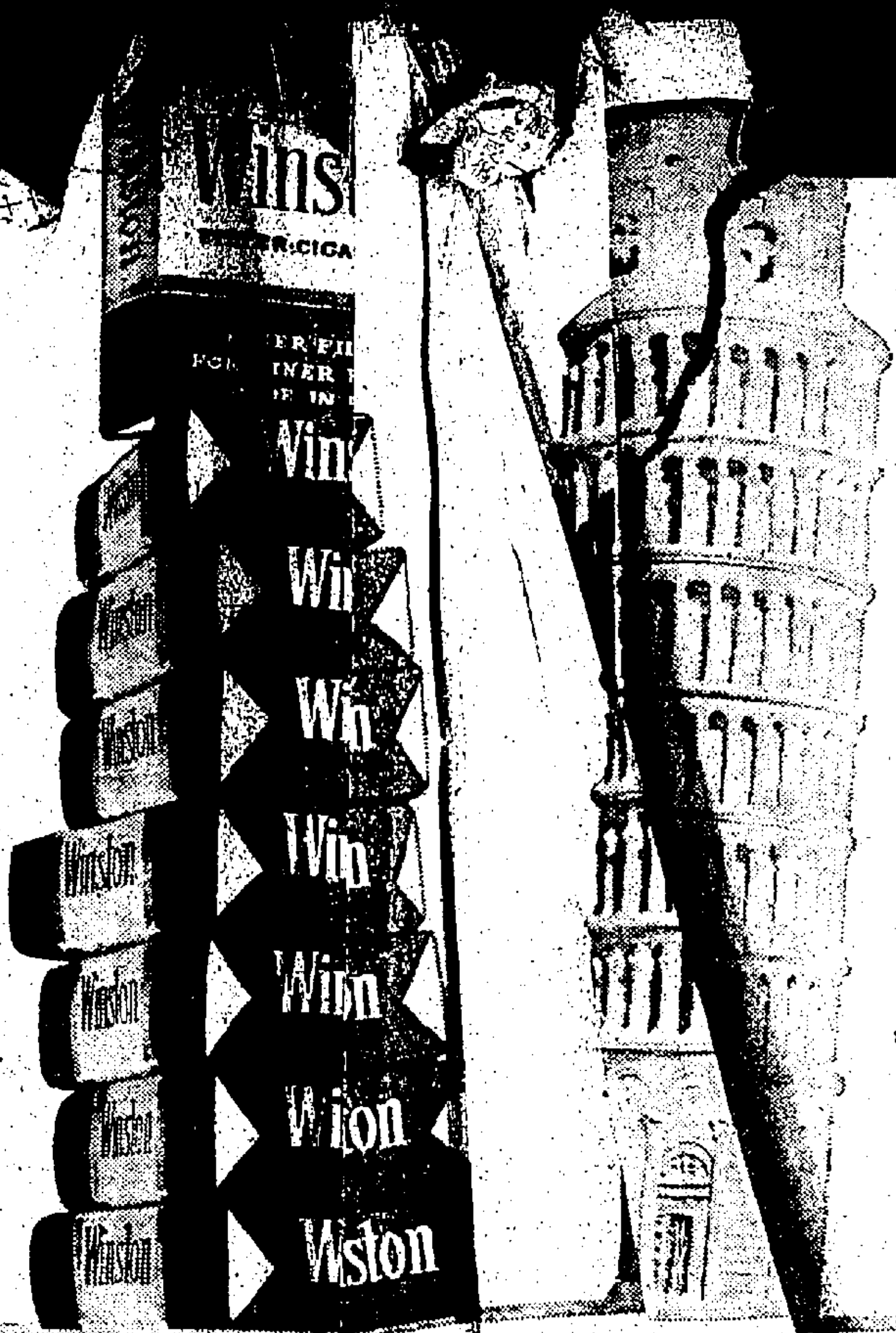
[illegible]

經過越南戰場，斯大林對希特勒的進攻，表示反對。希特勒在進攻波蘭時，斯大林曾向希特勒提出警告，但希特勒不聽。斯大林在波蘭被攻陷後，曾向希特勒提出警告，但希特勒不聽。斯大林在波蘭被攻陷後，曾向希特勒提出警告，但希特勒不聽。

[illegible]

趣之塔

亦是美洲瀝咀煙中
該種佳味.....



雪白、摩登、嚙咀

加上

組合葉煙咀瀝

在前端

雲絲頓 煙味之



宮塘第四六六至四六七地段
近空軍宿舍

宏業

煙所應有！

特 舖位三萬元起 先買先得！
餘元起 分三年付款 租金作樓價！
光線好 月付二百餘 住客變業主！
司 安華建築有限公司
樓302-305室 電話：八〇四一〇八、八〇四一〇〇

論

波蘭在一七二二年，一七三一年及一七九一年，曾被俄國七次佔領，俄國佔領三本波蘭，佔據俄國三本波蘭，佔據俄國三本波蘭。第一次世界大戰時，波蘭亡國，價值三十三年，又於一九一八年被俄國佔領，第一九四四年，波蘭被德國佔領，國王亡國。

然而，波蘭的規定爲五千五百個，波蘭的規定爲五千五百個，波蘭的規定爲五千五百個。

蘇聯限令關閉

誤發老赫死訊蘇甚憤怒

舉行會議

舉行會議

（合衆社倫敦廿六日電）布魯塞爾十六日電：英法兩國市場代表本日舉行會議，討論歐洲幣制之分配，在政治經濟方面則有之影響。但聯歐會議或尚未在此時，據時出二天，七國外長則於外長會議後再行開議。英外相布特昨日曾與法總理馬提昂開會。此會顯不含有經濟性質，亦不決定於公報。

（合衆社倫敦廿六日電）特拉斯林十六日電：歐洲六國共同市場會議於昨晨開，而列入英法其他國家。此前曾與法總理會談，發表演說，布特拒絕充其他國參加共同市場，歐洲經濟政策竟能影響前，使佈特：此市場在貿易方面開於成，則通進通則，政治密切關切之必然。

（合衆社倫敦廿六日電）布魯塞爾十六日電：英法兩國市場代表本日舉行會議，討論歐洲幣制之分配，在政治經濟方面則有之影響。但聯歐會議或尚未在此時，據時出二天，七國外長則於外長會議後再行開議。英外相布特昨日曾與法總理馬提昂開會。此會顯不含有經濟性質，亦不決定於公報。

（合衆社倫敦廿六日電）特拉斯林十六日電：歐洲六國共同市場會議於昨晨開，而列入英法其他國家。此前曾與法總理會談，發表演說，布特拒絕充其他國參加共同市場，歐洲經濟政策竟能影響前，使佈特：此市場在貿易方面開於成，則通進通則，政治密切關切之必然。

足總不接納西德隊來賽

[illegible]

將台交給中共

將台交給中共
美國絕不同意
華沙美國與中共談判毫無進展

議十月舉行

品競爭的辦法。此種不平等之施輸入管制，以保護吾國利

葉夫！留給我深愛！

（中央社台北十六日電）蔣總統夫人宋美齡，接訪並分發了美國國務卿羅斯福的來電，談話非常愉快。告辭記者說：「蔣夫人非常樂意，留給我的印象，是這位美國國務卿夫人是於十六日上午，到台北視察，並參觀了美商工廠的內容，宋總統夫人的第一親熱官邸時，敬請滿洲國的蔣夫人。她是由中國外交部派來，陪同了蔣夫人，接見了蔣夫人，蔣夫人談話，受到極大孤兒的排斥，她對蔣夫人談話，非常愉快。」

解台

職儀式，消息傳至彌首鄂里約熱度聲大鳴，汽車响號角，海陸軍基地

一、形成爲單獨
的飛艇飛行第一
的飛艇且控制

提在袖裏心了



消除口臭 黑牙人 防止蛀牙

蜂
皇
牌
純
淨
蜜

葉錫恩貝納祺八人聯名評論港九巴士

其策略亦未能與檢討中城市設計配合
建議兩巴採取緊急步驟改善目前服務

[illegible]

爲大堆來信及詢問包圍

「巴拿馬」以當地的礦業商代入口商，商人佔大多數。他們有幾種多產的礦物。

現據巴拿馬特派特務署的密爾斯在該地履歷云：之後，歷經兩次訪問，轉行一源係「哥倫比亞」之煤礦，及瑪那那地方，

哥丁區，哥本哈根，貝拿買灣，及瑪那那地方，

該處富產銅、鐵、錫、鎳、鋁、錳土、重晶石、玻璃砂等，其中有一個月叫「香港底」，產出商品有玫瑰水、橡膠、椰油、香港很多種其產量，其中有一個月叫「香港底」，產出商品有玫瑰水、橡膠、椰油、香港很多種其產量，其中有一個月叫「香港底」，

據該報最近新消息指出：「錫蘭」礦上展銷會開幕時，當地為之興旺，來賓者甚眾，及諸開有關展覽會，作及電話不絕，整個會場和鄰里之表示很有興趣，來賓者甚眾，及諸開有關展覽會，作及電話不絕，整個會場和鄰里之表示很有興趣，

取且遠自來開。

當地的銀行家，特地往上海舉行一個酒會招待當地名人，來賓包括當地的商業界，銀行家政府主管及新聞界等。

巴拿馬並在船上的記者招待會中詳細向報界解釋其目的及產品，熱那那則派及擬到很多地方的報紙代表，從牠們的來信中，他們是被一大堆來信詢問關於這成對很多地方的人員都感興趣，從牠們的來信中，他們是被一大堆來信詢問關於

（一）歐

總長逾千呎，樁百餘條。

[illegible]

（一九五〇年四月十七日）

措施，將於短期內見諸實現。該消息又謂
關問題。又據鐵路局方面消息，由滬界來
入本港數其見倍增之第四日。

△香港教育司自日前於嘉樂頓佈各私
期是否增收學費一節，各方甚為注意，今
照原有學費增收一倍。

（國稅報）一般
來港，本市民月入
三百元以下，由三百
元至五百元爲一組，
再由五百元至一千元
查稅始放行來港。

△今據傳自深圳消息：共軍今又宣佈戒嚴，數千由匪抵港之乘客均被嚴密搜
查，且有大批軍火正式成立，成價每担六十七元五毫，此可稱爲嚴戒邊境來期貨成交之
第一案。

△目前據正式佈放米禁後，各商人紛紛申請運米入口，但聞尚須暫放數，今

[illegible]

計數值得濃揚。

由於地價太昂，房屋大費之故，本埠市法一般付了租爲此。試問如何能下去？及籌價逐逐，正欲付租有難租，正欲付租有難租，正欲付租有難租。

伊拉吉愛易代安團乘機有起第二人願買，要辦。本報滿

請搭法航往巴黎巴黎是赴歐美及非洲，必經之路途由巴黎飛出有七百班機，並可送你到達任何一個城市。

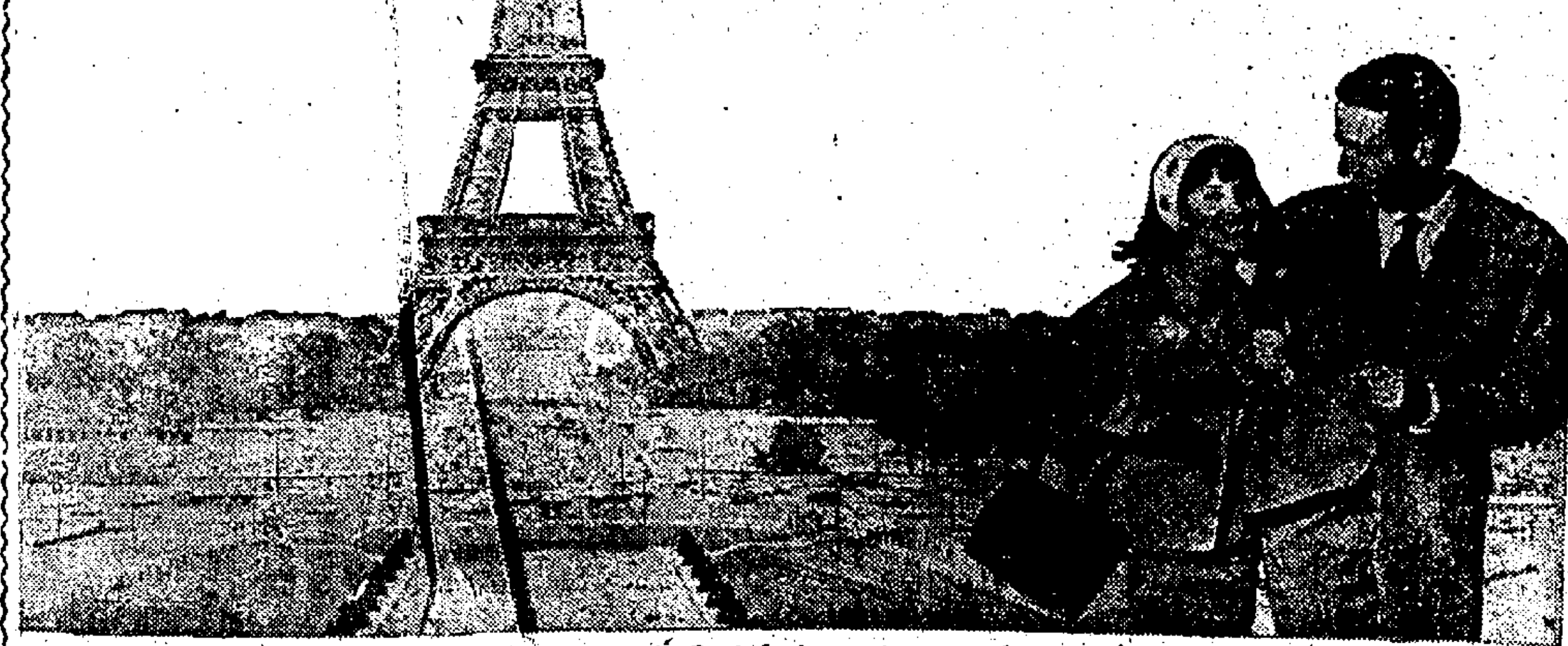
法航的兩種最新型噴射機洲際之間採用波音機BOING在歐洲之內採用嘉爾維CARAVELLE既迅速又平穩。

機上懇勤之氣氛舒適之座位精美之飲食週到之服務均為法航之特色。

法航迎賓服務靈係專為使您方便而設，並使您有賓至如歸之感。

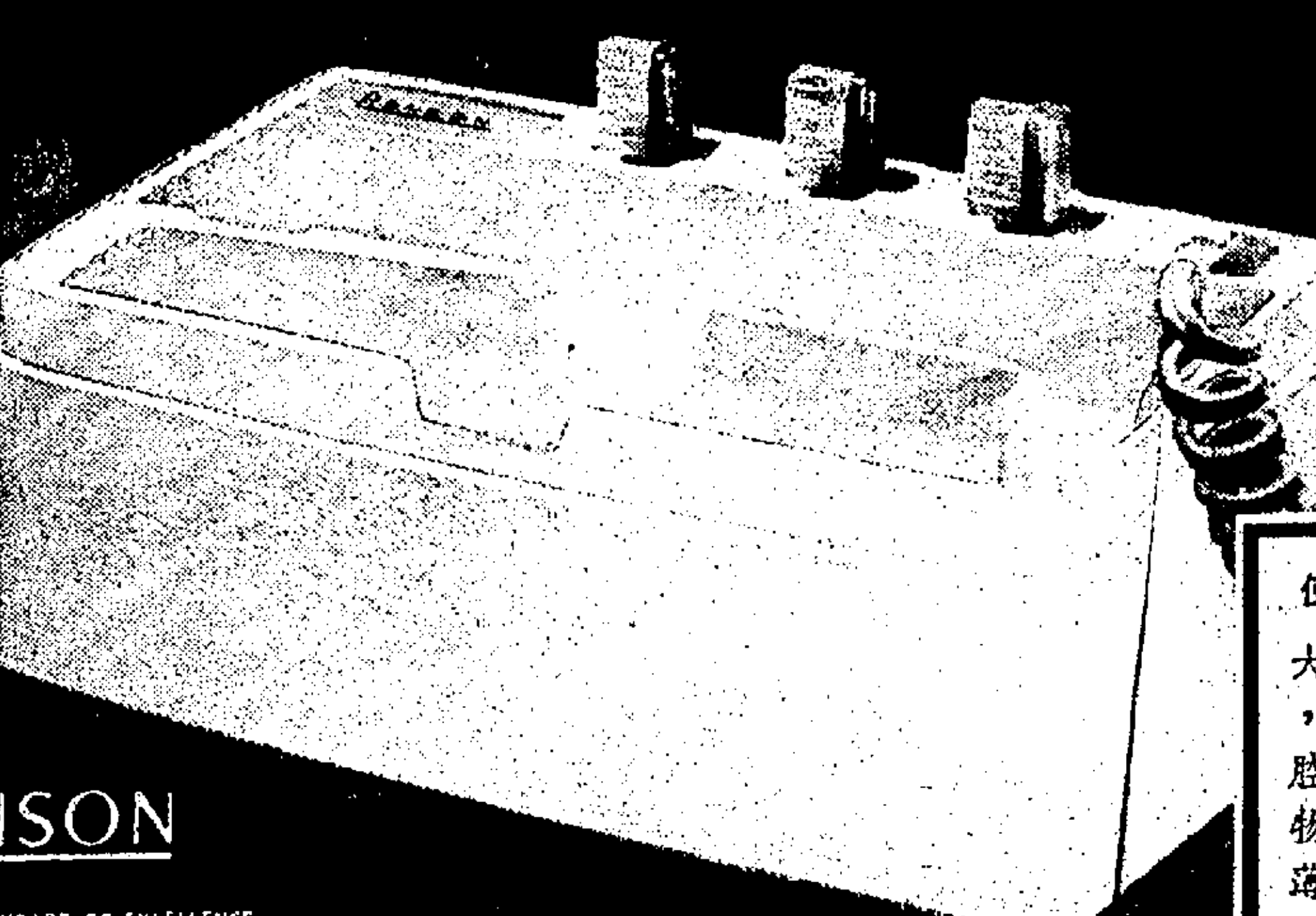
法航一向以忠誠服務，要使旅客在行前途中，甚至抵達目的地後感到滿意為宗旨。法航設有多种方式代為効勞，任你運用，例如：分期付款租車、買車籌劃、商務視察或純為遊覽之旅行設計等等……歡迎洽詢法航或您素有往來之旅行社。

法國航空公司
世界最大之航空公司



詳細情形請詢問各旅行社或法國航空公司 香港中環大廈 電話: 35166 九龍總統酒店 電話: 667791

新奇實用
朗臣
電動牙擦



**絕對安全...較其他電動牙擦
擦牙更快速徹底！**



<p>刷牙動作：採用牙醫推崇之上下橫牙動作，能徹底清潔牙齒。去食物殘渣，使口氣保持清潔。</p>	<p>最快潔淨：清潔牙齒，每分鐘擺動一萬一千次以上。對牙齒及牙周肉皆安全。</p>	<p>絕對安全：所蓄之電力僅為五伏特，與電鈴相似，絕不等。電線全部密封。上面之管子作儲電電池之用。</p>	<p>刷牙舒適：期即見刷牙舒適，擦後完全舒適之感覺。刷牙完全徹底，更有助於創造牙齒組織之健康。</p>
---	--	--	--

朗臣電動牙刷
售價港幣\$77.元電池另計

● 廣東省銀行 廣東省銀行 廣東省銀行

大部份科學界人士均同意，牙齒腐爛通常是由於口腔酸性物質所引起：酸性物質之形成，初步為一層薄膜，當口腔咀嚼食物及留下食物渣滓時即發生變化。除非很快復立即擦牙，清除此種酸性薄膜，否則將吸收食物渣滓中若干物質而留存在牙齒上，變成牙垢（結石），再由牙垢形成其他嚴重之牙齒毛病。為何要使用電牙擦？

- * 電牙擦比用手擦能更徹底、更迅速、更有消除刺激性物質及食物渣滓。
- * 電牙擦對兒童特別有益。現在甚至小孩都能以正確之方法擦牙。因為電牙擦新奇有趣，足以鼓勵兒童還有擦牙，養成良好習慣。因為兒童喜愛電牙擦。

大藥房、電器公司、百貨公司或於
便地下期巨服務中心均有出售。

代理：大國洋行

政府正多方面進行 加強防霍

籲請全體市民合作

（本報訊）政府正多方面進行，加強防霍，並呼籲全體市民合作。政府衛生局局長，昨（十六）日在記者會上，就霍亂預防問題，發表談話。局長指出，霍亂是一種傳染性極強，且能迅速蔓延的疾病。預防霍亂，必須從環境衛生、飲食衛生及個人衛生三方面入手。政府已採取多項措施，包括：加強對公共場所的消毒工作，對供水系統進行檢查，以及向市民宣傳防霍知識。局長呼籲市民，應注意飲用開水，不吃不潔食物，並勤洗手，以減少感染霍亂的風險。



衛理基沙利士 八時半在九龍區衛生局會見記者

一個賣票員任意胡為 喚起中巴公司注意

（本報訊）一名中巴公司售票員，因任意胡為，被乘客投訴。據悉，該售票員在車上強迫乘客購買指定公司的票，並對不從其言者進行言語威脅。乘客隨後向中巴公司投訴，要求公司對該員工進行處分。中巴公司表示，已收到投訴，並正對該員工進行調查。公司強調，所有員工均應遵守公司規定，不得對乘客進行任何不當行為。若發現類似情況，乘客應立即向公司舉報。

空中測量土地 本港早已實行

（本報訊）香港政府已開始利用空中攝影技術測量土地。這項技術能提供更精確的土地測量數據，有助於城市規劃及土地開發。據悉，政府已購買了先進的空中攝影設備，並聘請專業人員進行操作。目前，測量工作已在部分地區展開，預計不久後將在全市範圍內推廣。這項技術的應用，將大大提高土地測量的效率和準確性。

米蘭國際樣品展覽會 香港館接獲大量查詢

（本報訊）米蘭國際樣品展覽會（Milan International Sample Exhibition）的香港館，自開幕以來，接獲了大量查詢。該展覽會旨在展示全球各地的優質產品，促進貿易交流。香港館展出了多種具有地方特色的商品，吸引了不少市民及商賈前來參觀。館方表示，將繼續提供優質的服務，並歡迎各界人士前來洽談合作事宜。

小童跌落水塘 獲不撈打員防溺

（本報訊）一名小童昨日在沙頭角水塘邊玩耍時，不慎跌落水中。幸得附近的不撈打員及時發現，並迅速展開救援。經過一番努力，小童最終獲救，目前情況穩定。警方提醒家長，應加強對兒童的安全教育，避免其靠近水邊玩耍，以減少意外發生的風險。

越南外長由港返西貢

（本報訊）越南外交部長昨日由香港返回西貢。據悉，該部長在港期間，曾與香港政府官員就雙邊貿易及合作問題進行了廣泛交流。雙方一致認為，加強兩地之間的經貿往來，對促進地區繁榮穩定具有重要意義。部長表示，將繼續推動兩地合作，為越南人民創造更多福祉。

東華三院聘請文員見習員及技工

（本報訊）東華三院現正聘請文員見習員及技工。有意申請者請於四月二十日前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄交東華三院秘書處。詳情請參閱本報附錄之招聘簡章。東華三院為一間非牟利機構，聘員待遇優厚，並提供完善的培訓及發展機會。

東華三院第一中學徵聘專任教員

（本報訊）東華三院第一中學現正徵聘專任教員。該校為一所歷史悠久的名校，教學質量優良。現因教學需要，特招收專任教員若干名。申請者應具備相關學科背景，並持有教師執照。詳情請向該校校長處查詢。東華三院致力於提供優質的教育，為學生創造良好的學習環境。

耳聾機

（本報訊）最新發明之耳聾機，能幫助聽覺受損人士改善聽力。該設備採用先進技術，能將聲音放大並傳遞至耳內。目前已在各大藥房及醫療機構有售。對於長期聽覺受損者，使用耳聾機可顯著提高生活質量，並有助於溝通。

英國註冊設計第九一四一四九號

（本報訊）英國註冊設計第九一四一四九號，適用於某種機械裝置。該設計圖樣已公開，供公眾參考。此項設計旨在提高機械裝置的運行效率及安全性。相關技術人員可根據此圖樣進行生產及維修工作。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈了有關公共工程招標的簡章。簡章詳細列出了招標程序、資格要求及投標規則。有意參加投標的廠商，應仔細閱讀簡章，並按規定提交標單。政府表示，將秉持公開、公平、公正的原則，確保招標過程的透明及競爭的充分。

香港高等法院

（本報訊）香港高等法院昨日審理一宗民事案件。原告指稱被告侵佔其財產，要求法院判令被告歸還財產並賠償損失。被告則辯稱其行為屬合法，不應承擔法律責任。法官在聽取雙方陳述後，表示將根據事實及法律作出裁決。案件目前仍在進一步審理中。

香港賽馬會

（本報訊）香港賽馬會公佈了本週的賽馬日程。本週將舉行多場精彩賽事，吸引了大量觀眾前往觀看。賽馬會表示，將繼續致力於推廣賽馬運動，並為公眾提供優質的娛樂體驗。賽馬活動不僅具有觀賞性，還能促進體育事業的發展。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會公佈了本週的賽馬日程。本週的賽事競爭激烈，精彩紛呈。賽馬會強調，將確保賽馬活動的安全及順利進行，並為觀眾提供最佳的觀賽環境。賽馬運動是香港的一項重要體育活動，深受市民喜愛。

香港賽馬會

（本報訊）香港賽馬會公佈了本週的賽馬日程。本週的賽事將繼續吸引大量觀眾參與。賽馬會表示，將加強對賽馬活動的監管，確保賽馬的公平性及安全性。賽馬運動不僅是一項競技運動，更是一種文化傳承。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會公佈了本週的賽馬日程。本週的賽事將為觀眾帶來精彩的對決。賽馬會呼籲廣大市民踴躍參加，共同享受賽馬帶來的樂趣。賽馬運動是香港體育事業的重要組成部分，具有深遠的影響力。

華僑日報

（本報訊）華僑日報今日出版，內容豐富，報導詳實。本報致力於為讀者提供最新的新聞資訊，並關注社會民生。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取第一手資料。本報的報導均經過嚴謹的審核，確保信息的準確性及權威性。

新聞提要

（本報訊）今日新聞提要如下：政府加強防霍，呼籲市民合作；中巴公司售票員被投訴；米蘭國際樣品展覽會開幕；小童跌落水塘獲救；越南外長由港返西貢；東華三院招聘見習員及技工。

遊山玩水

（本報訊）本週末將有精彩的遊山玩水活動。活動內容包括徒步登山、野餐及戶外運動等。活動旨在增進市民對自然的熱愛，並促進身心健康。歡迎市民踴躍參加，共同享受大自然的美好。活動地點及具體安排請參閱本報詳情。

東華三院第一中學徵聘專任教員

（本報訊）東華三院第一中學現正徵聘專任教員。該校為一所歷史悠久的名校，教學質量優良。現因教學需要，特招收專任教員若干名。申請者應具備相關學科背景，並持有教師執照。詳情請向該校校長處查詢。東華三院致力於提供優質的教育，為學生創造良好的學習環境。

東華三院聘請文員見習員及技工

（本報訊）東華三院現正聘請文員見習員及技工。有意申請者請於四月二十日前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄交東華三院秘書處。詳情請參閱本報附錄之招聘簡章。東華三院為一間非牟利機構，聘員待遇優厚，並提供完善的培訓及發展機會。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會公佈了本週的賽馬日程。本週的賽事競爭激烈，精彩紛呈。賽馬會強調，將確保賽馬活動的安全及順利進行，並為觀眾提供最佳的觀賽環境。賽馬運動是香港的一項重要體育活動，深受市民喜愛。

香港賽馬會

（本報訊）香港賽馬會公佈了本週的賽馬日程。本週的賽事將繼續吸引大量觀眾參與。賽馬會表示，將加強對賽馬活動的監管，確保賽馬的公平性及安全性。賽馬運動不僅是一項競技運動，更是一種文化傳承。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會公佈了本週的賽馬日程。本週的賽事將為觀眾帶來精彩的對決。賽馬會呼籲廣大市民踴躍參加，共同享受賽馬帶來的樂趣。賽馬運動是香港體育事業的重要組成部分，具有深遠的影響力。

香港賽馬會

（本報訊）香港賽馬會公佈了本週的賽馬日程。本週的賽事將繼續吸引大量觀眾參與。賽馬會表示，將加強對賽馬活動的監管，確保賽馬的公平性及安全性。賽馬運動不僅是一項競技運動，更是一種文化傳承。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會公佈了本週的賽馬日程。本週的賽事將為觀眾帶來精彩的對決。賽馬會呼籲廣大市民踴躍參加，共同享受賽馬帶來的樂趣。賽馬運動是香港體育事業的重要組成部分，具有深遠的影響力。

新界版

官民圓滿協解 當局發給補償

葵涌地遷村僵局解決 民村遷費每屋元仟五 耕青地苗補償每呎七毫九

【本報訊】葵涌地遷村僵局，經當局與村民多次協商，現已達成協議，雙方同意以互諒互讓之精神，解決此一長期懸而未決之問題。據悉，當局將發給村民遷移費，每屋元仟五，而耕青地之苗補償，則按每呎七毫九計算。此一協議之達成，標誌著葵涌地遷村工程邁出了重要一步，預計將有助於工程之順利進行。

大澳興建公路 不久當可實現

大澳鄉事會第五屆執委就職 理民府透露政府已批准該計劃

【本報訊】大澳鄉事會第五屆執委就職典禮，日前在該會辦事處舉行。當晚，理民府代表蒞臨主持，並透露政府已批准興建大澳公路之計劃。此一消息引起鄉民之極大興趣，紛紛表示，若公路建成，將極大便利大澳居民之交通，對大澳之發展亦將有莫大之裨益。

青衣至荃灣天橋 將前提興建

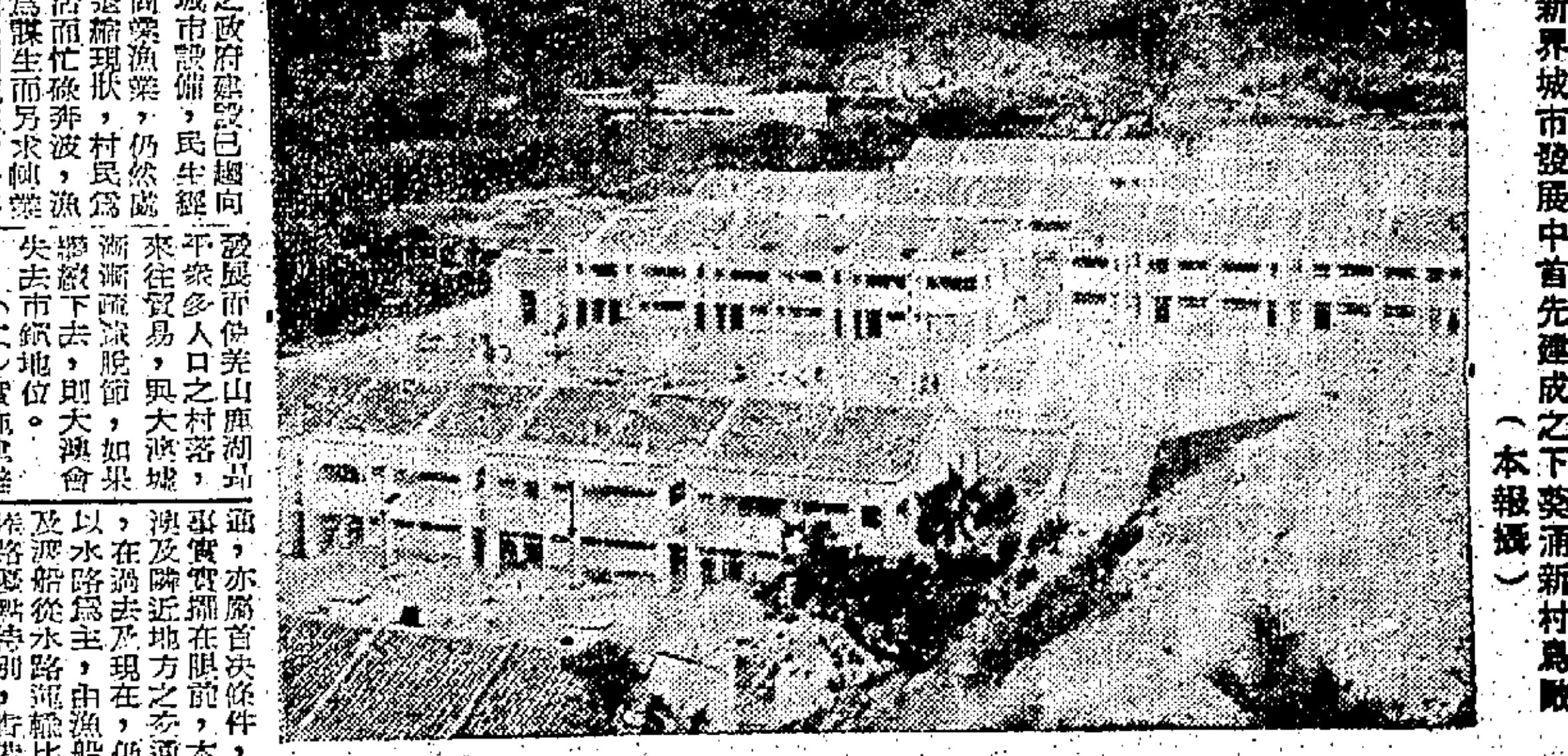
測量工程開展月月底完成

【本報訊】青衣至荃灣天橋之興建工程，現已進入測量階段。據悉，測量工程將於本月底完成，隨後即可進入設計及興建階段。此一工程之完成，將有助於改善青衣至荃灣之交通狀況，對兩區之發展亦將有積極之影響。

廈村鄉決舞金龍 參加天后誕巡行

元朗鄉事會昨舉行聯歡會

【本報訊】廈村鄉民為慶祝天后誕，決定舉行舞金龍表演，並參加元朗天后誕巡行。元朗鄉事會昨日舉行聯歡會，商討有關事宜。當晚，鄉民們興致高昂，紛紛表示將全力支持此一活動，以展現鄉民之精神面貌。



新界城市發展中首先建成之葵涌新村島

配合機械發展 第一家硬釘廠 已在荃灣建立

全部採用自用化機相當成功

【本報訊】配合機械發展，第一家硬釘廠已在荃灣建立。該廠全部採用自用化機，相當成功。據悉，該廠之成立，將有助於提高硬釘之生產效率，並降低生產成本，對硬釘行業之發展將有積極之影響。



元朗鄉事會昨舉行聯歡會

積林蒙

從三房客變了包租公

青擒個成

今天大華都

世界奇影

90 NIGHTS AROUND THE WORLD

活現眼前

世界珍秘

風流房東

美國青年結婚真相

笑餐惜

彩七媚榕

萬世英雄

霸片敵無

英雄本色

活佛

聯映期

長篇國產仙俠大戲

品珍銀

金銀大戲院

今日公映

神龍

血戰



英財相之女慈善時裝表演



西班牙流行曲冠軍



每日畫刊

赫魯曉夫之女參觀時裝表演



泰國華僑觀光台灣

英財相之女慈善時裝表演

西班牙流行曲冠軍

每日畫刊

赫魯曉夫之女參觀時裝表演

泰國華僑觀光台灣

延年益壽 益齡丸

老幼咸宜多種維他命

為確保全家安康早服上宜常備一瓶

益齡丸最新維他命製劑方經主界最權威醫藥專家鑑定製造過三萬二千七百餘粒步履

日服一粒「益齡丸」即可供給身體所需之各種維他命

分100粒及250粒瓶庄

Upjohn

美國普強公司

本港總代理 達大公司

電話：21375

澳門七萬人注射防疫

市民來港赴大港者須備防疫證

（澳門特訊）本月十一日，本澳發生三宗霍亂，衛生當局立即宣佈防疫，直至昨（十六）日止，共注射防疫針者，已達七萬餘人，市民來港赴大港者，須備防疫證，方能入境。

（澳門特訊）衛生當局，仍繼續注射防疫針，由昨（十六）日起，凡由澳門來港者，須備防疫證，方能入境。

（澳門特訊）衛生當局，仍繼續注射防疫針，由昨（十六）日起，凡由澳門來港者，須備防疫證，方能入境。

雙層巴士闖向騎樓 引致小童被踐受傷

（特訊）昨日下午五時許，德輔道中一雙層巴士，撞向騎樓，引致小童受傷。

（特訊）昨日下午五時許，德輔道中一雙層巴士，撞向騎樓，引致小童受傷。

（特訊）昨日下午五時許，德輔道中一雙層巴士，撞向騎樓，引致小童受傷。

本港新聞

德輔道中

雙層巴士闖向騎樓 引致小童被踐受傷

（特訊）昨日下午五時許，德輔道中一雙層巴士，撞向騎樓，引致小童受傷。

（特訊）昨日下午五時許，德輔道中一雙層巴士，撞向騎樓，引致小童受傷。

（特訊）昨日下午五時許，德輔道中一雙層巴士，撞向騎樓，引致小童受傷。

咫尺天涯！

紐約巴黎東京曼谷一遠在天近在咫尺！

怡和有限公司航空旅遊部

代理歷年來榮獲豐富經驗為顧客解決一切有關旅遊之問題，使旅客在最短之時間內抵達目的地而絕無旅途之疲勞風光。

怡和有限公司航空旅遊部

業務代理：英國海外航空公司 澳洲航空公司

歷山大廈

電話：三五一一（日） 三五一一（二）

（廿四小時服務）

專為現代照明用途而設計

“EYE”牌反光燈泡最宜戶外照明用途持厚抗熱防污，防雨性能最高為經濟耐用各種配件齊備並有室內適用燈泡。

EYE 牌反光燈泡

信昌機器工程有限公司

岩崎電氣株式會社出品

第威德胃安散

是醫治各種胃痛最快之藥品

用開水送服一羹，即可止痛，及使胃部舒適，閣下可嚼珍饈，美食而不會胃痛，如果選用

第威德胃安散

各大文具商號及百貨公司均有出售

總代理：近利洋行

地址：公主行307至309號房 電話：31178

家庭

HAPPY HOME
第一一六二第

從參觀粉嶺嬰兒院說到—— 本港棄嬰問題

做父母的，最關心的是嬰兒。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

二、棄嬰的原因有三：(一)未婚母親，(二)貧困的無知，(三)貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

三、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

四、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

五、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

六、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

七、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

八、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。



就是不能給予嬰兒良好的教育，這比給予嬰兒生命還重要。

九、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

十、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

十一、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

十二、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

十三、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

十四、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

十五、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

十六、貧困的無知。嬰兒院收容棄嬰的辦法是消極的，必須採取積極的辦法去解決，勿使嬰兒被遺棄。

論幼兒的品德教育

(B) 勤勞的習慣

勤勞是人類生活的基本，也是幼兒品德教育的重要部分。

勤勞的習慣，是幼兒成長的基礎，也是社會進步的動力。

勤勞的習慣，是幼兒成長的基礎，也是社會進步的動力。

勤勞的習慣，是幼兒成長的基礎，也是社會進步的動力。

勤勞的習慣，是幼兒成長的基礎，也是社會進步的動力。

勤勞的習慣，是幼兒成長的基礎，也是社會進步的動力。

勤勞的習慣，是幼兒成長的基礎，也是社會進步的動力。

勤勞的習慣，是幼兒成長的基礎，也是社會進步的動力。



保羅傅樂伯 鄭重介紹之最新型號

雅頤唇膏 色彩艷麗，清香柔和

雅頤唇膏 色彩艷麗，清香柔和

雅頤唇膏 色彩艷麗，清香柔和

雅頤唇膏 色彩艷麗，清香柔和

雅頤唇膏 色彩艷麗，清香柔和

雅頤唇膏 色彩艷麗，清香柔和

雅頤唇膏

色彩艷麗，清香柔和

雅頤唇膏共有三十多種不同的顏色，顏色來配襯各種深淺膚色，塗上雅頤唇膏，使你的櫻唇保持終日嬌麗可愛。

本公司備有雅頤沙龍，指導一切美容方法，地址：連卡佛有限公司，電話：27166

連卡佛有限公司

最新運到大批美國名廠夏季男女童裝，多種款式，顏色鮮艷，剪裁合身，歡迎各位家長帶同兒童參觀選購。

圖為最新女孩夏季運動裝，上衣印有不同顏色的相條子，短袖及背後拉鍊，衫腳縫有白色線，配鮮艷顏色的長褲，尺碼由7至14，每套 \$39.50

地址：香港 連卡佛有限公司 設售

華僑晚報

版經馬

全部最新消息，內容豐富，歡迎訂閱。

大生織造廠

地址：四六四道渠水角旺

電話：二四六〇八

華僑文化

今畫會會員三屆 近作欣賞會大觀

在大會堂八樓一連四天展出

「本報訊」華僑畫會第三屆會員近作欣賞會，昨（廿）日開始，在會堂八樓一連四天展出。該會自成立以來，致力於推廣華僑藝術，此次展覽共展出會員作品一百餘件，涵蓋山水、花鳥、人物、抽象等多種題材。展覽期間，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士前往參觀。此外，該會還將於展覽期間舉辦多場講座及研討會，以促進華僑藝術的交流與發展。



（本報記者攝）

樂果老法師 週六續講佛經

週六續講佛經 樂果老法師

「本報訊」樂果老法師將於週六（廿二日）下午二時，在會堂八樓繼續講解佛經。法師此次將講解《心經》，內容豐富，淺顯易懂，適合各界人士參加。法師曾任職於佛教協會多年，對佛經有深入的研究，講解生動有趣，深受信眾喜愛。歡迎各界人士踴躍參加。

羅富國校友會 慶祝母校銀禧

來月公演「道藏有術」

「本報訊」羅富國校友會為慶祝母校銀禧，特於來月（五月）公演「道藏有術」。該劇由多位知名演員演出，內容精彩，值得一看。此外，校友會還將舉辦多項慶祝活動，包括聯歡會、義賣等，以表達對母校的熱愛與支持。

龍塘區童軍會 三屆職員就任

三屆職員就任 龍塘區童軍會

「本報訊」龍塘區童軍會第三屆職員，昨（廿）日正式就任。新任會長表示，將致力於推動童軍運動的發展，為青少年提供優質的培訓與活動。此次職員更替，得到了各界的支持與鼓勵，相信龍塘區童軍會的工作將更加出色。

學海書樓明後兩天 出版消息

學海書樓明後兩天 出版消息

「本報訊」學海書樓將於明後兩天（廿一、廿二日）出版多本新書。其中包括《中國文學史》、《現代小說選》等。該書樓收藏豐富，環境優雅，是讀者借閱的好去處。歡迎各界人士前往借閱。

東普陀明公祭 茂隆法師首旬

東普陀明公祭 茂隆法師首旬

「本報訊」東普陀明公祭，將於明（廿一）日舉行。茂隆法師將主持首旬法事，為各界人士祈福。此次法事旨在弘揚佛法，普度眾生，希望各界人士能踴躍參加，共襄盛舉。

白鶴派宗師及名詩人 吳肇鍾榮壽慶祝盛況

白鶴派宗師及名詩人 吳肇鍾榮壽慶祝盛況

「本報訊」白鶴派宗師及名詩人吳肇鍾榮壽，昨（廿）日舉行慶祝盛況。當晚座無虛席，賓客盈門，氣氛熱烈。吳先生對華僑文化的貢獻備受肯定，各界人士紛紛致詞祝賀，並送上厚禮。

應新界婦女會邀請 歌唱家下鄉演唱

應新界婦女會邀請 歌唱家下鄉演唱

「本報訊」應新界婦女會邀請，歌唱家下鄉演唱。歌唱家將為鄉親們帶來多首膾炙人口的歌曲，豐富鄉親的文化生活。此次演唱活動得到了當地政府的支持，預計將取得圓滿成功。

鹿野苑明啟建 梁皇寶懺七日

鹿野苑明啟建 梁皇寶懺七日

「本報訊」鹿野苑明啟建，梁皇寶懺七日。此次法事旨在祈求平安，消災解厄，為信眾祈福。法事期間，將有僧人誦經、念佛，並舉行多種儀式。歡迎信眾踴躍參加。

學人鄭子瑜 昨經港赴日

學人鄭子瑜 昨經港赴日

「本報訊」學人鄭子瑜，昨（廿）日經港赴日。鄭先生此次赴日，是應邀前往參加學術研討會，並與日本學者交流。鄭先生是知名學者，此次行程備受關注。

我國著名留美歌唱家 斯義桂氏最近之演唱

我國著名留美歌唱家 斯義桂氏最近之演唱

「本報訊」我國著名留美歌唱家斯義桂氏，最近之演唱。斯氏此次演唱，選取了多首中外名曲，展現了其精湛的演唱技巧。演出獲得觀眾的一致好評，掌聲雷動。

學人鄭子瑜 昨經港赴日

學人鄭子瑜 昨經港赴日

「本報訊」學人鄭子瑜，昨（廿）日經港赴日。鄭先生此次赴日，是應邀前往參加學術研討會，並與日本學者交流。鄭先生是知名學者，此次行程備受關注。

我國著名留美歌唱家 斯義桂氏最近之演唱

我國著名留美歌唱家 斯義桂氏最近之演唱

「本報訊」我國著名留美歌唱家斯義桂氏，最近之演唱。斯氏此次演唱，選取了多首中外名曲，展現了其精湛的演唱技巧。演出獲得觀眾的一致好評，掌聲雷動。

尚文化 消息刊在 第六張

尚文化 消息刊在 第六張

「本報訊」尚文化消息，刊在第六張。本報為方便讀者了解文化動態，特在第六張設立「尚文化」專欄，報導各類文化活動與新聞。歡迎讀者關注。

中法科學合作 會議在台北舉行

中法科學合作 會議在台北舉行

「本報訊」中法科學合作會議，昨（廿）日在台北舉行。會議由中法兩國科學家共同主持，旨在加強兩國在科學領域的合作與交流。與會專家學者就多個領域的科學問題進行了深入探討。

中法科學合作 會議在台北舉行

中法科學合作 會議在台北舉行

「本報訊」中法科學合作會議，昨（廿）日在台北舉行。會議由中法兩國科學家共同主持，旨在加強兩國在科學領域的合作與交流。與會專家學者就多個領域的科學問題進行了深入探討。

中法科學合作 會議在台北舉行

中法科學合作 會議在台北舉行

「本報訊」中法科學合作會議，昨（廿）日在台北舉行。會議由中法兩國科學家共同主持，旨在加強兩國在科學領域的合作與交流。與會專家學者就多個領域的科學問題進行了深入探討。

中法科學合作 會議在台北舉行

中法科學合作 會議在台北舉行

「本報訊」中法科學合作會議，昨（廿）日在台北舉行。會議由中法兩國科學家共同主持，旨在加強兩國在科學領域的合作與交流。與會專家學者就多個領域的科學問題進行了深入探討。

中法科學合作 會議在台北舉行

中法科學合作 會議在台北舉行

「本報訊」中法科學合作會議，昨（廿）日在台北舉行。會議由中法兩國科學家共同主持，旨在加強兩國在科學領域的合作與交流。與會專家學者就多個領域的科學問題進行了深入探討。

中法科學合作 會議在台北舉行

中法科學合作 會議在台北舉行

「本報訊」中法科學合作會議，昨（廿）日在台北舉行。會議由中法兩國科學家共同主持，旨在加強兩國在科學領域的合作與交流。與會專家學者就多個領域的科學問題進行了深入探討。

當音樂團舉行，在國支誠僑長爲團長，並由僑長主持，參加者衆。

人體健康時，遇
和病氣共同引
激和過勞以後，
注意身體虛損的
也就是說，精神
呼吸道受到病毒
無併發症，祇要
中醫師一般造
極度擴張以及醫
療。說到預防，
人衛生，天氣變
睡眠，天氣變化
，要使室內空氣
多天，要能隨氣
境不宜太高，尤

華僑經濟

廣州商會交易會開幕後 港商出口量較去年多 批發價開始調低

【本報訊】廣州商會交易會開幕後，港商出口量較去年多，批發價開始調低。據悉，廣州商會交易會開幕後，港商出口量較去年多，批發價開始調低。據悉，廣州商會交易會開幕後，港商出口量較去年多，批發價開始調低。據悉，廣州商會交易會開幕後，港商出口量較去年多，批發價開始調低。

港製品輸往南非 尚未達滿意程度

【本報訊】港製品輸往南非，尚未達滿意程度。據悉，港製品輸往南非，尚未達滿意程度。據悉，港製品輸往南非，尚未達滿意程度。據悉，港製品輸往南非，尚未達滿意程度。

批發改投復 價定交才常

【本報訊】批發改投復，價定交才常。據悉，批發改投復，價定交才常。據悉，批發改投復，價定交才常。據悉，批發改投復，價定交才常。

素市較熱 白紗暢銷

【本報訊】素市較熱，白紗暢銷。據悉，素市較熱，白紗暢銷。據悉，素市較熱，白紗暢銷。據悉，素市較熱，白紗暢銷。

業內銀根續鬆動 外商抱不借態度

【本報訊】業內銀根續鬆動，外商抱不借態度。據悉，業內銀根續鬆動，外商抱不借態度。據悉，業內銀根續鬆動，外商抱不借態度。據悉，業內銀根續鬆動，外商抱不借態度。

台糖突復到 每噸比前降低一百元

【本報訊】台糖突復到，每噸比前降低一百元。據悉，台糖突復到，每噸比前降低一百元。據悉，台糖突復到，每噸比前降低一百元。據悉，台糖突復到，每噸比前降低一百元。

布廠仍欲壓價才多買 大單期紗洽談尚少

【本報訊】布廠仍欲壓價才多買，大單期紗洽談尚少。據悉，布廠仍欲壓價才多買，大單期紗洽談尚少。據悉，布廠仍欲壓價才多買，大單期紗洽談尚少。據悉，布廠仍欲壓價才多買，大單期紗洽談尚少。

糖市陷冷靜狀態 國際糖期貨再低落

【本報訊】糖市陷冷靜狀態，國際糖期貨再低落。據悉，糖市陷冷靜狀態，國際糖期貨再低落。據悉，糖市陷冷靜狀態，國際糖期貨再低落。據悉，糖市陷冷靜狀態，國際糖期貨再低落。

企穩市雪生 膠期長價 角五元六拆條每

【本報訊】企穩市雪生，膠期長價，角五元六拆條每。據悉，企穩市雪生，膠期長價，角五元六拆條每。據悉，企穩市雪生，膠期長價，角五元六拆條每。據悉，企穩市雪生，膠期長價，角五元六拆條每。

人民生活水準的不斷提高

【本報訊】人民生活水準的不斷提高。據悉，人民生活水準的不斷提高。據悉，人民生活水準的不斷提高。據悉，人民生活水準的不斷提高。

日本經濟訪問記

【本報訊】日本經濟訪問記。據悉，日本經濟訪問記。據悉，日本經濟訪問記。據悉，日本經濟訪問記。

大陸生豬到 數萬達六千頭

【本報訊】大陸生豬到，數萬達六千頭。據悉，大陸生豬到，數萬達六千頭。據悉，大陸生豬到，數萬達六千頭。據悉，大陸生豬到，數萬達六千頭。

一九六三年香港總商會年報 分析各主要工業產銷情況

【本報訊】一九六三年香港總商會年報，分析各主要工業產銷情況。據悉，一九六三年香港總商會年報，分析各主要工業產銷情況。據悉，一九六三年香港總商會年報，分析各主要工業產銷情況。據悉，一九六三年香港總商會年報，分析各主要工業產銷情況。

鮮果市況 大庄金山 三元起 中庄亦二元

【本報訊】鮮果市況，大庄金山，三元起，中庄亦二元。據悉，鮮果市況，大庄金山，三元起，中庄亦二元。據悉，鮮果市況，大庄金山，三元起，中庄亦二元。據悉，鮮果市況，大庄金山，三元起，中庄亦二元。

訂價報升 每噸較前高二十元

【本報訊】訂價報升，每噸較前高二十元。據悉，訂價報升，每噸較前高二十元。據悉，訂價報升，每噸較前高二十元。據悉，訂價報升，每噸較前高二十元。

台匯報升 日匯報升

【本報訊】台匯報升，日匯報升。據悉，台匯報升，日匯報升。據悉，台匯報升，日匯報升。據悉，台匯報升，日匯報升。

企穩市雪生 膠期長價 角五元六拆條每

【本報訊】企穩市雪生，膠期長價，角五元六拆條每。據悉，企穩市雪生，膠期長價，角五元六拆條每。據悉，企穩市雪生，膠期長價，角五元六拆條每。據悉，企穩市雪生，膠期長價，角五元六拆條每。

日本經濟訪問記

【本報訊】日本經濟訪問記。據悉，日本經濟訪問記。據悉，日本經濟訪問記。據悉，日本經濟訪問記。

大陸生豬到 數萬達六千頭

【本報訊】大陸生豬到，數萬達六千頭。據悉，大陸生豬到，數萬達六千頭。據悉，大陸生豬到，數萬達六千頭。據悉，大陸生豬到，數萬達六千頭。

季換要熱天
素市較熱
白紗暢銷
外來胚布
交易畧慢

業內銀根續鬆動
外商抱不借態度
拆息低至四厘七五少開做

台糖突復到
每噸比前降低一百元
影響所及太古

布廠仍欲壓價才多買
大單期紗洽談尚少
巴紗市況平穩部份布廠且有回拋

糖市陷冷靜狀態
國際糖期貨再低落
本港一家入口

企穩市雪生
膠期長價
角五元六拆條每

人民生活水準的不斷提高
日本經濟訪問記
大陸生豬到
數萬達六千頭

一九六三年香港總商會年報
分析各主要工業產銷情況

華僑經濟

印尼開放自備外匯輸入毛紗

初步訂一萬磅

該地紡織原料十分缺乏，棉紗需求更大，全部計紡七萬包僅供短期應用，料以其他途徑輸入棉紗。

（特訊）印尼政府最近宣佈，自備外匯輸入毛紗，以應付國內紡織業之需求。據悉，印尼政府已初步訂定輸入一萬磅棉紗，以應付短期之需。此舉對於印尼紡織業之發展，無疑將產生重大影響。由於印尼國內棉紗產量有限，而紡織業之需求日益增加，政府不得不採取此項措施。輸入之棉紗將主要用於供應棉織品，以滿足國內市場之需求。此舉亦顯示了印尼政府對於發展紡織業之重視，以及對於改善民生之決心。

有放寬跡象

第二、三季美匯已部份解凍，供應商向外辦貨。申請出外匯辦法略有改變。

（特訊）據悉，美國政府對於匯兌政策，最近已有放寬之跡象。第二、三季之美國匯兌，已部份解凍，供應商向外辦貨之限制，亦略有改變。此舉將有助於緩解國際貿易之壓力，並促進全球經濟之發展。美國政府表示，將根據國際形勢之變化，靈活調整匯兌政策，以確保美國經濟之穩定與繁榮。此舉亦顯示了美國政府對於國際貿易之重視，以及對於促進全球經濟之決心。

越幣來港買益未駐

商領入美幣A、D、E、F、G、H、I、J、K、L、M、N、O、P、Q、R、S、T、U、V、W、X、Y、Z、AA、AB、AC、AD、AE、AF、AG、AH、AI、AJ、AK、AL、AM、AN、AO、AP、AQ、AR、AS、AT、AU、AV、AW、AX、AY、AZ、BA、BB、BC、BD、BE、BF、BG、BH、BI、BJ、BK、BL、BM、BN、BO、BP、BQ、BR、BS、BT、BU、BV、BW、BX、BY、BZ、CA、CB、CC、CD、CE、CF、CG、CH、CI、CJ、CK、CL、CM、CN、CO、CP、CQ、CR、CS、CT、CU、CV、CW、CX、CY、CZ、DA、DB、DC、DD、DE、DF、DG、DH、DI、DJ、DK、DL、DM、DN、DO、DP、DQ、DR、DS、DT、DU、DV、DW、DX、DY、DZ、EA、EB、EC、ED、EE、EF、EG、EH、EI、EJ、EK、EL、EM、EN、EO、EP、EQ、ER、ES、ET、EU、EV、EW、EX、EY、EZ、FA、FB、FC、FD、FE、FF、FG、FH、FI、FJ、FK、FL、FM、FN、FO、FP、FQ、FR、FS、FT、FU、FV、FW、FX、FY、FZ、GA、GB、GC、GD、GE、GF、GG、GH、GI、GJ、GK、GL、GM、GN、GO、GP、GQ、GR、GS、GT、GU、GV、GW、GX、GY、GZ、HA、HB、HC、HD、HE、HF、HG、HH、HI、HJ、HK、HL、HM、HN、HO、HP、HQ、HR、HS、HT、HU、HV、HW、HX、HY、HZ、IA、IB、IC、ID、IE、IF、IG、IH、II、IJ、IK、IL、IM、IN、IO、IP、IQ、IR、IS、IT、IU、IV、IW、IX、IY、IZ、JA、JB、JC、JD、JE、JF、JG、JH、JI、JJ、JK、JL、JM、JN、JO、JP、JQ、JR、JS、JT、JU、JV、JW、JX、JY、JZ、KA、KB、KC、KD、KE、KF、KG、KH、KI、KJ、KK、KL、KM、KN、KO、KP、KQ、KR、KS、KT、KU、KV、KW、KX、KY、KZ、LA、LB、LC、LD、LE、LF、LG、LH、LI、LJ、LK、LL、LM、LN、LO、LP、LQ、LR、LS、LT、LU、LV、LW、LX、LY、LZ、MA、MB、MC、MD、ME、MF、MG、MH、MI、MJ、MK、ML、MM、MN、MO、MP、MQ、MR、MS、MT、MU、MV、MW、MX、MY、MZ、NA、NB、NC、ND、NE、NF、NG、NH、NI、NJ、NK、NL、NM、NN、NO、NP、NQ、NR、NS、NT、NU、NV、NW、NX、NY、NZ、OA、OB、OC、OD、OE、OF、OG、OH、OI、OJ、OK、OL、OM、ON、OO、OP、OQ、OR、OS、OT、OU、OV、OW、OX、OY、OZ、PA、PB、PC、PD、PE、PF、PG、PH、PI、PJ、PK、PL、PM、PN、PO、PP、PQ、PR、PS、PT、PU、PV、PW、PX、PY、PZ、QA、QB、QC、QD、QE、QF、QG、QH、QI、QJ、QK、QL、QM、QN、QO、QP、QQ、QR、QS、QT、QU、QV、QW、QX、QY、QZ、RA、RB、RC、RD、RE、RF、RG、RH、RI、RJ、RK、RL、RM、RN、RO、RP、RQ、RR、RS、RT、RU、RV、RW、RX、RY、RZ、SA、SB、SC、SD、SE、SF、SG、SH、SI、SJ、SK、SL、SM、SN、SO、SP、SQ、SR、SS、ST、SU、SV、SW、SX、SY、SZ、TA、TB、TC、TD、TE、TF、TG、TH、TI、TJ、TK、TL、TM、TN、TO、TP、TQ、TR、TS、TT、TU、TV、TW、TX、TY、TZ、UA、UB、UC、UD、UE、UF、UG、UH、UI、UJ、UK、UL、UM、UN、UO、UP、UQ、UR、US、UT、UU、UV、UW、UX、UY、UZ、VA、VB、VC、VD、VE、VF、VG、VH、VI、VJ、VK、VL、VM、VN、VO、VP、VQ、VR、VS、VT、VU、VV、VW、VX、VY、VZ、WA、WB、WC、WD、WE、WF、WG、WH、WI、WJ、WK、WL、WM、WN、WO、WP、WQ、WR、WS、WT、WU、WV、WW、WX、WY、WZ、XA、XB、XC、XD、XE、XF、XG、XH、XI、XJ、XK、XL、XM、XN、XO、XP、XQ、XR、XS、XT、XU、XV、XW、XX、XY、XZ、YA、YB、YC、YD、YE、YF、YG、YH、YI、YJ、YK、YL、YM、YN、YO、YP、YQ、YR、YS、YT、YU、YV、YW、YX、YY、YZ、ZA、ZB、ZC、ZD、ZE、ZF、ZG、ZH、ZI、ZJ、ZK、ZL、ZM、ZN、ZO、ZP、ZQ、ZR、ZS、ZT、ZU、ZV、ZW、ZX、ZY、ZZ。

港市續回揚

大陸支乾價格下降，南韓鮑魚價廉市暢。

（特訊）香港股市昨日繼續回揚，主要受大陸支乾價格下降及南韓鮑魚價廉市暢之影響。昨日港交所開市後，恒生指數即呈上升趨勢，至收市時，全日升了四十二點，收在二萬零八百一十二點。市場交投亦相當活躍，多隻股票升幅顯著。分析人士指出，大陸支乾價格之下降，將有助於減輕港商之負擔，並促進貿易之發展。而南韓鮑魚之暢銷，則顯示了港商對於高品質貨物之需求。整體而言，昨日之港市表現強勁，投資者信心有所回升。

海外匯市

星洲匯市 價無變化

（特訊）星洲匯市昨日價格無變化，市場交投清淡。昨日星洲匯市開市後，各主要貨幣之匯率均維持不變。分析人士指出，由於市場交投清淡，匯率未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於匯率之走勢持觀望態度，導致市場交投量較低。預計未來匯率將繼續維持穩定，除非有重大經濟數據之公佈。

星洲匯市 價無變化

進出口商對港貨大市場 投資設廠不宜於圖遠

（特訊）星洲匯市昨日價格無變化，市場交投清淡。昨日星洲匯市開市後，各主要貨幣之匯率均維持不變。分析人士指出，由於市場交投清淡，匯率未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於匯率之走勢持觀望態度，導致市場交投量較低。預計未來匯率將繼續維持穩定，除非有重大經濟數據之公佈。

對美棉一價法案 無明悲觀態度 局信部將家廠 度態觀悲顯明無 利不有終信部 棉美購減將家廠 動行何無商港前瞭明未

（特訊）美國政府最近通過了一項關於棉花價格之法案，引發了國際社會之廣泛關注。據悉，該法案將對美國棉花之出口價格進行調整，以保護美國棉農之利益。然而，對於該法案之實施，國際社會普遍持悲觀態度。分析人士指出，該法案之實施將導致美國棉花價格之上升，進而影響全球棉花市場之穩定。此外，由於該法案之實施將導致美國棉花出口量之減少，進而影響全球棉花供應之穩定。因此，國際社會普遍認為，該法案之實施將對全球棉花市場產生負面影響。

英國衛報評論 港棉織品高質化 形勢實不必驚訝

（特訊）英國衛報最近發表了一篇關於香港棉織品之評論，指出香港棉織品之品質已顯著提高，形勢實不必驚訝。評論指出，香港棉織品之品質提高，主要得益於香港政府對於棉織業之支持，以及香港棉織業之不斷努力。此外，由於香港棉織品之品質提高，其在國際市場上之競爭力亦有所增強。因此，評論認為，香港棉織品之品質提高，是符合市場規律之結果，形勢實不必驚訝。

東京股市交投起勁 價格指數上升十點三

（特訊）東京股市昨日交投起勁，價格指數上升了十點三。昨日東京股市開市後，各主要股票之價格均呈上升趨勢。分析人士指出，由於市場交投起勁，價格指數得以上升。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於東京股市之走勢持樂觀態度，導致市場交投量增加。預計未來東京股市將繼續保持上升趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

各貨多到天氣不利於儲藏 鮮蛋市緩性趨下

（特訊）鮮蛋市昨日價格緩性趨下，主要受各貨多到及天氣不利於儲藏之影響。昨日鮮蛋市開市後，各主要品種之價格均呈下降趨勢。分析人士指出，由於各貨多到，市場供應充足，導致價格下降。此外，由於天氣不利於鮮蛋之儲藏，投資者對於鮮蛋之走勢持悲觀態度，導致市場交投量減少。預計未來鮮蛋市將繼續保持下降趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

大陸雞蛋昨調低 特級一級每千跌四元，二級以下跌三元，一級每千新價一二二元

（特訊）大陸雞蛋昨日價格調低，特級一級每千跌四元，二級以下跌三元，一級每千新價一二二元。昨日大陸雞蛋市開市後，各主要品種之價格均呈下降趨勢。分析人士指出，由於各貨多到，市場供應充足，導致價格下降。此外，由於天氣不利於雞蛋之儲藏，投資者對於雞蛋之走勢持悲觀態度，導致市場交投量減少。預計未來大陸雞蛋市將繼續保持下降趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

美鈔市繼續大跌 息價平算收市價格降五七三

（特訊）美鈔市昨日繼續大跌，息價平算收市價格降五七三。昨日美鈔市開市後，各主要貨幣之匯率均呈下降趨勢。分析人士指出，由於市場交投清淡，匯率未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於美鈔市之走勢持悲觀態度，導致市場交投量減少。預計未來美鈔市將繼續保持下降趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

日本股票行情 傳印尼買米 曼谷出口米價 港米市局有微振

（特訊）日本股票行情昨日微振，傳印尼買米，曼谷出口米價，港米市局有微振。昨日日本股市開市後，各主要股票之價格均呈微振趨勢。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於日本股市之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來日本股市將繼續保持微振趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

多兩存來 順下鐵圓 更貨來日

（特訊）多兩存來，順下鐵圓，更貨來日。昨日多兩存來，順下鐵圓，更貨來日。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於多兩存來，順下鐵圓，更貨來日之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來多兩存來，順下鐵圓，更貨來日將繼續保持微振趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

供應續增空頭猛沽 美鈔市繼續大跌 息價平算收市價格降五七三

（特訊）美鈔市昨日繼續大跌，息價平算收市價格降五七三。昨日美鈔市開市後，各主要貨幣之匯率均呈下降趨勢。分析人士指出，由於市場交投清淡，匯率未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於美鈔市之走勢持悲觀態度，導致市場交投量減少。預計未來美鈔市將繼續保持下降趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

淡水魚市跌 天暖供應大增 雲鹹水魚市跌

（特訊）淡水魚市昨日價格下跌，天暖供應大增，雲鹹水魚市跌。昨日淡水魚市開市後，各主要品種之價格均呈下降趨勢。分析人士指出，由於天暖供應大增，市場供應充足，導致價格下降。此外，由於天氣不利於魚類之儲藏，投資者對於魚類之走勢持悲觀態度，導致市場交投量減少。預計未來淡水魚市將繼續保持下降趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

傳印尼買米 曼谷出口米價 港米市局有微振

（特訊）傳印尼買米，曼谷出口米價，港米市局有微振。昨日傳印尼買米，曼谷出口米價，港米市局有微振。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於傳印尼買米，曼谷出口米價，港米市局有微振之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來傳印尼買米，曼谷出口米價，港米市局有微振將繼續保持微振趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

小額買家特別多 全日開做增至二六八萬元

（特訊）小額買家特別多，全日開做增至二六八萬元。昨日小額買家特別多，全日開做增至二六八萬元。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於小額買家特別多，全日開做增至二六八萬元之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來小額買家特別多，全日開做增至二六八萬元將繼續保持微振趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

紐約股市牛皮 價位輕微起伏 全日成交二萬萬股

（特訊）紐約股市昨日牛皮，價位輕微起伏，全日成交二萬萬股。昨日紐約股市開市後，各主要股票之價格均呈牛皮趨勢。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於紐約股市之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來紐約股市將繼續保持牛皮趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

港股市盤旋趨堅 小額買家特別多 全日開做增至二六八萬元

（特訊）港股市昨日盤旋趨堅，小額買家特別多，全日開做增至二六八萬元。昨日港股市開市後，各主要股票之價格均呈盤旋趨堅趨勢。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於港股市之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來港股市將繼續保持盤旋趨堅趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

雞蛋零售價廉宜 認真抵食尚多銷

（特訊）雞蛋零售價廉宜，認真抵食尚多銷。昨日雞蛋零售價廉宜，認真抵食尚多銷。分析人士指出，由於各貨多到，市場供應充足，導致價格下降。此外，由於天氣不利於雞蛋之儲藏，投資者對於雞蛋之走勢持悲觀態度，導致市場交投量減少。預計未來雞蛋零售價廉宜，認真抵食尚多銷將繼續保持下降趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

多兩存來 順下鐵圓 更貨來日

（特訊）多兩存來，順下鐵圓，更貨來日。昨日多兩存來，順下鐵圓，更貨來日。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於多兩存來，順下鐵圓，更貨來日之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來多兩存來，順下鐵圓，更貨來日將繼續保持微振趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

紐約股市牛皮 價位輕微起伏 全日成交二萬萬股

（特訊）紐約股市昨日牛皮，價位輕微起伏，全日成交二萬萬股。昨日紐約股市開市後，各主要股票之價格均呈牛皮趨勢。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於紐約股市之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來紐約股市將繼續保持牛皮趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

港股市盤旋趨堅 小額買家特別多 全日開做增至二六八萬元

（特訊）港股市昨日盤旋趨堅，小額買家特別多，全日開做增至二六八萬元。昨日港股市開市後，各主要股票之價格均呈盤旋趨堅趨勢。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於港股市之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來港股市將繼續保持盤旋趨堅趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

雞蛋零售價廉宜 認真抵食尚多銷

（特訊）雞蛋零售價廉宜，認真抵食尚多銷。昨日雞蛋零售價廉宜，認真抵食尚多銷。分析人士指出，由於各貨多到，市場供應充足，導致價格下降。此外，由於天氣不利於雞蛋之儲藏，投資者對於雞蛋之走勢持悲觀態度，導致市場交投量減少。預計未來雞蛋零售價廉宜，認真抵食尚多銷將繼續保持下降趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

多兩存來 順下鐵圓 更貨來日

（特訊）多兩存來，順下鐵圓，更貨來日。昨日多兩存來，順下鐵圓，更貨來日。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於多兩存來，順下鐵圓，更貨來日之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來多兩存來，順下鐵圓，更貨來日將繼續保持微振趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

小額買家特別多 全日開做增至二六八萬元

（特訊）小額買家特別多，全日開做增至二六八萬元。昨日小額買家特別多，全日開做增至二六八萬元。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於小額買家特別多，全日開做增至二六八萬元之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來小額買家特別多，全日開做增至二六八萬元將繼續保持微振趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

傳印尼買米 曼谷出口米價 港米市局有微振

（特訊）傳印尼買米，曼谷出口米價，港米市局有微振。昨日傳印尼買米，曼谷出口米價，港米市局有微振。分析人士指出，由於市場交投清淡，價格未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於傳印尼買米，曼谷出口米價，港米市局有微振之走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。預計未來傳印尼買米，曼谷出口米價，港米市局有微振將繼續保持微振趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

淡水魚市跌 天暖供應大增 雲鹹水魚市跌

（特訊）淡水魚市昨日價格下跌，天暖供應大增，雲鹹水魚市跌。昨日淡水魚市開市後，各主要品種之價格均呈下降趨勢。分析人士指出，由於天暖供應大增，市場供應充足，導致價格下降。此外，由於天氣不利於魚類之儲藏，投資者對於魚類之走勢持悲觀態度，導致市場交投量減少。預計未來淡水魚市將繼續保持下降趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

美鈔市繼續大跌 息價平算收市價格降五七三

（特訊）美鈔市昨日繼續大跌，息價平算收市價格降五七三。昨日美鈔市開市後，各主要貨幣之匯率均呈下降趨勢。分析人士指出，由於市場交投清淡，匯率未能出現波動。此外，由於全球經濟形勢之影響，投資者對於美鈔市之走勢持悲觀態度，導致市場交投量減少。預計未來美鈔市將繼續保持下降趨勢，除非有重大經濟數據之公佈。

請諸本行之特派當地專員 為君解決一切銀行需要！
美國銀行
(American Bank)

就地理
當地專員
法郎報
台幣報
港幣報

港幣報
台幣報
法郎報

法郎報
台幣報
港幣報

台幣報
港幣報
法郎報

港幣報
法郎報
台幣報

法郎報
台幣報
港幣報

台幣報
港幣報
法郎報

港幣報
法郎報
台幣報

籌委會昨和利來
 另通過推行警肅阿飛運動 將
 循徵文、演講、討論、廣播、
 出版等方面進行
 (續前) 昨下午五時，假六國飯店舉行籌備阿飛運動
 籌委會昨和利來
 另通過推行警肅阿飛運動 將
 循徵文、演講、討論、廣播、
 出版等方面進行
 (續前) 昨下午五時，假六國飯店舉行籌備阿飛運動

由官立、津貼及補助學校選派教師担任。一文及英文兩科。算術科則由三師範校學生負責。

ENGLISH LESSON 46

TEST 2 PART 2

TEST 2 PART 2

1) A word has been missed out at X. Write the word in the space.

- a. Please wait X me outside the gate. _____
- b. She was afraid X rats. _____
- c. Everyone was present X Tom. _____
- d. No one agree X him. _____
- e. The money was shared X Tom, Jim and Joan. _____

2) Change all the Masculines into Femines.

- a. My brother and my uncle are going to my grandfather's house. _____
- b. The headmaster praised the boy for his success. _____
- c. The boy scout helped the poor man to get up. _____
- d. That gentleman was the master of the house. _____
- e. The son of a king is a prince. _____

3) have, has, are, is, ought, must, could, can.

One of these words should go where there is a number. Write the correct word on the right. Use each word once only.

- a. She (1) play basketball when she was young. (1) _____
- b. I (2) made up my mind to go. (2) _____
- c. He (3) looking for his younger brother. (3) _____
- d. You (4) go home at once. (4) _____
- e. I (5) lend you only five dollars. (5) _____

4) Complete the short answers to the questions.

For example: Is she waiting?
Yes, she is.

- a. Are you learning English? Yes, _____
- b. Were they present? Yes, _____
- c. Is she a pretty girl? No, _____
- d. You go to church, don't you? No, _____
- e. You don't see him, do you? Yes, _____

5) Choose one word from the list on the left and put it after the word given.

the right:-		
Example:	mail	finger nail
	station	a basket -
	juice	a zebra -
	shoes	a shop -
	ball	d traffic -
	light	a police -
	keeper	
	crossing	

One of these words or phrases can be used where there is a number.
Write the word in the space.

friends, nurse, tools, worse, doctor, fruits, medicine, leg, sorry, better
grateful, flowers, beat, cold, unhappy, beating, milk, tongue

John was ill. His mother sent for the (1). The doctor came after an hour.
He looked at John and felt his heart (2). He asked him to put out his (3).
He looked at it. He said, "It is nothing serious. He has caught a (4). Here
is some (5) for him. Drink it and rest for a day or two. He will be well
soon."

After two days, John was getting (6). His (7) Tom, Mary and Peter came to see him after school. They brought with them (8) and (9). John was very (10) for their visit.

(1) (2) (3) (4) (5)
(6) (7) (8) (9) (10)
Complete the word on the right. The first letter is already put in.

Example: A person who comes to see you. VISITOR
a. One who asks for food or money. B
b. A place where water is collected and stored. R

c. A place where clothes are washed. L
d. The side of the road for foot-passengers. P
e. The top of the mountain. P

1. I get up vey early yesterday morning and go to school early.

c. Do your mother likes to drink milk.

d. John is taller than me, but George is taller than him.

6. Name of the girls cot & address

in the solution at random.

ii/ After the electric circuit is closed, the cations H^+ will migrate around the cathode and immediately electrode reaction takes place as follows:

H^+ ions are discharged, $H^+ + e = H$ and two H atoms combine to form H_2 molecules. $2H = H_2$.

iii/ At the same time the anions, OH^- and SO_4^{--} will migrate around the anode and also electrode process takes place as follows:

OH^- ion are first selectively discharged,

$OH^- = OH + e$, and then four of these neutral radicals recombine thus,

$4OH = O_2 + 2H_2O$.

Question 30.

(a) Explain the meaning of each of the following three terms: i/ Hardness of water, ii/ temporary hardness of water, iii/ permanent hardness of water.

(b) In softening hard water, what are the chief objectionable elements or ions which have to be removed? Describe only briefly but with chemical equations four different methods for the removal of hardness from water. Also indicate in each case whether the method you have mentioned is suitable for temporary or permanent hardness of water.

Answer.

- (a) i/ Hard water is the water which does not form a lather with soap.
- ii/ Temporary hardness of water is the hardness which is caused by the presence of bicarbonates of calcium and magnesium and which can be removed by boiling alone.
- iii/ Permanent hardness of water is the hardness caused by the presence of chlorides and sulphates of calcium and magnesium which can not be removed by boiling.

(b) The object and the whole process of softening hard water consists of the removal of Ca^{++} and Mg^{++} ions, which are the most objectionable elements in hard water.

Methods of softening hard water are described briefly as follows:

- i/ By boiling (for temporary hardness only)

$$\text{Ca}(\text{HCO}_3)_2 = \text{CaCO}_3 + \text{CO}_2 + \text{H}_2\text{O}.$$
- ii/ By the addition of sodium carbonate (for both types of hardness)

$$\text{Na}_2\text{CO}_3 + \text{Ca}(\text{HCO}_3)_2 = \text{CaCO}_3 + 2\text{NaHCO}_3$$

$$\text{Na}_2\text{CO}_3 + \text{CaSO}_4 = \text{CaCO}_3 + \text{Na}_2\text{SO}_4$$
- iii/ By the addition of calculated amount of milk of lime or lime water. This is called Clark's process and is for temporary hardness only.

$$\text{Ca}(\text{HCO}_3)_2 + \text{Ca}(\text{OH})_2 = 2\text{CaCO}_3 + 2\text{H}_2\text{O}$$

iv/ By Permutit Process, which is generally known as the base-exchange method. In this process the sodium contained in the Permutit readily exchanges for the Ca^{++} and Mg^{++} ions.

$$\text{Na}_2\text{Ze} + \text{Ca}(\text{HCO}_3)_2 = \text{CaZe} + 2\text{NaHCO}_3$$
$$\text{Na}_2\text{Ze} + \text{CaSO}_4 = \text{CaZe} + \text{Na}_2\text{SO}_4$$

(The chemical name for Permutit is Zeolite, which consists of hydrated sodium aluminium silicate.)

The Permutit process is good for both temporary and permanent hardness.

Question 31.

Question 21.

Give in the form of a general statement the result of each of the following changes:

- (a) The action of dilute acids on carbonates and bicarbonates.
- (b) The heating of carbonates of heavy metals.
- (c) The heating of carbonates of alkali metals.
- (d) The heating of ammonium carbonate.
- (e) the heating of bicarbonates of any metals.
- (f) Passing carbon dioxide into a soluble hydroxide of a metal.
- (g) Passing carbon dioxide into solutions or aqueous suspensions of the carbonates of the metals.

Answer.

- (a) Carbon dioxide is always given off.
- (b) Carbon dioxide is given off and oxide of the metal is formed.
- (c) There is no change.
- (d) Ammonia, carbon dioxide and water are formed.
- (e) Carbon dioxide is given off.
- (f) Carbonate of the metal is formed.
- (g) Bicarbonates of the metals are formed.

一九六四年度
英文中學需用試題預習專欄
暨每日報英中會考試題研究委員會主編

化 學 (十四)

(continued from the thirteenth issue)

Question 28.

Define the following:

- (a) Atomic weight of an element.
- (b) Equivalent weight of an element.
- (c) Valency of an element.
- (d) Molecular weight of an element or a compound.

How are (a), (b) and (c) related to one another by one single equation?

Answer.

- (a) The atomic weight of an element is the number of times one atom of an element is as heavy as one atom of hydrogen.
- (b) The equivalent weight of an element is the number of grams of the element that will combine with or displace one gram of hydrogen.
- (c) The valency of an element is the number of hydrogen atoms which will combine with one atom of the element in question.
- (d) The molecular weight of an element or compound is the number of times one molecule of it is as heavy as one atom of hydrogen.

Question 29
(a) State

(b) In the electrolysis of water acidified with sulphuric acid and between platinum electrodes, explain what happens in the solution before the passage of any electric current and then describe the electrode reactions taking place after the electric circuit is closed.

- (a) i/ The ions or metals and ammonium and hydrogen ions always have positive charges; while those of non-metals and acid radicals all carry negative charges.
- ii/ The number of units of charges on any ion is the same as the valency of the atom or radical from which the ion is formed.
- iii/ An ion and an atom of the same element are quite different. The atom of an element is neutral, while the ion is electrically charged. Negatively charged ions are formed when an atom gains electrons; positively charged ions are formed when an atom loses electrons. The chemical properties of an ion are quite different from those of an atom. Thus atoms of sodium attack water vigorously, but when sodium chloride is dissolved in water, sodium ions are formed and have no reaction with water.
- iv/ Any electrolyte always produces positive and negative ions in equal numbers so that the total positive charge is just balanced by the total negative charge. A solution of any electrolyte is therefore neutral.
- v/ Water itself is slightly ionised;

$$\text{H}_2\text{O} = \text{H}^+ + \text{OH}^-$$

and in a solution of an electrolyte in water, hydrogen and hydroxyl ions are always present as well as the ions derived from the electrolyte itself. This fact has an important bearing on the results of electrolysis. Water is a very weak electrolyte, i.e., very few water molecules split up into ions, but the number ions present is always maintained, for if any of these H^+ and OH^- ions are removed more water molecules split up to provide more ions.

(b) $\frac{1}{4}$ "In the solution before the passage of any electric current:

$$\text{H}_2\text{SO}_4 = 2\text{H}^+ + \text{SO}_4^{--}; \quad \text{H}_2\text{O} = \text{H}^+ + \text{OH}^-$$

The three ions, H^+ , OH^- and SO_4^{--} are moving

航訊

舉行簡短儀式後

日韓合營漢城綫 前首航每週三次

日國內航空公司同日成立
由北日本富士及日東合併

日本航空公司前日(八日)舉行簡短儀式，宣佈由北日本航空公司及日東航空公司合併，組成新的日本航空公司。新公司定於本月十五日開始營運，首航由東京飛往漢城，每週三次。新公司定名為「日本航空公司」，由北日本航空公司及日東航空公司合併而成。新公司定於本月十五日開始營運，首航由東京飛往漢城，每週三次。

波音超音速性能 載客百五十人以上機翼伸縮

時速千八百哩續航力四千里
波音飛機公司最近發表，其新設計之波音七三七，其性能可與現行之波音七四七媲美。波音七三七之機翼，可伸縮至四十五度，以適應超音速飛行。其時速可達一千八百哩，續航力可達四千里。波音七三七之機翼，可伸縮至四十五度，以適應超音速飛行。其時速可達一千八百哩，續航力可達四千里。

空中小姐工作嚴緊

空中小姐工作嚴緊，已成為航空界之常識。空中小姐之工作，不僅僅是為乘客提供服務，更是一種專業工作。空中小姐必須接受嚴格之訓練，包括飛行安全、急救、客艙服務等。空中小姐之工作，不僅僅是為乘客提供服務，更是一種專業工作。空中小姐必須接受嚴格之訓練，包括飛行安全、急救、客艙服務等。

航機來往時間表

(由港往來)

航線	飛機	由港	到港
香港-上海	波音七四七	上午八時	下午二時
香港-北京	波音七四七	上午九時	下午三時
香港-東京	波音七四七	上午十時	下午四時
香港-漢城	波音七四七	上午十一時	下午五時
香港-新加坡	波音七四七	下午二時	下午六時

(由港往來)

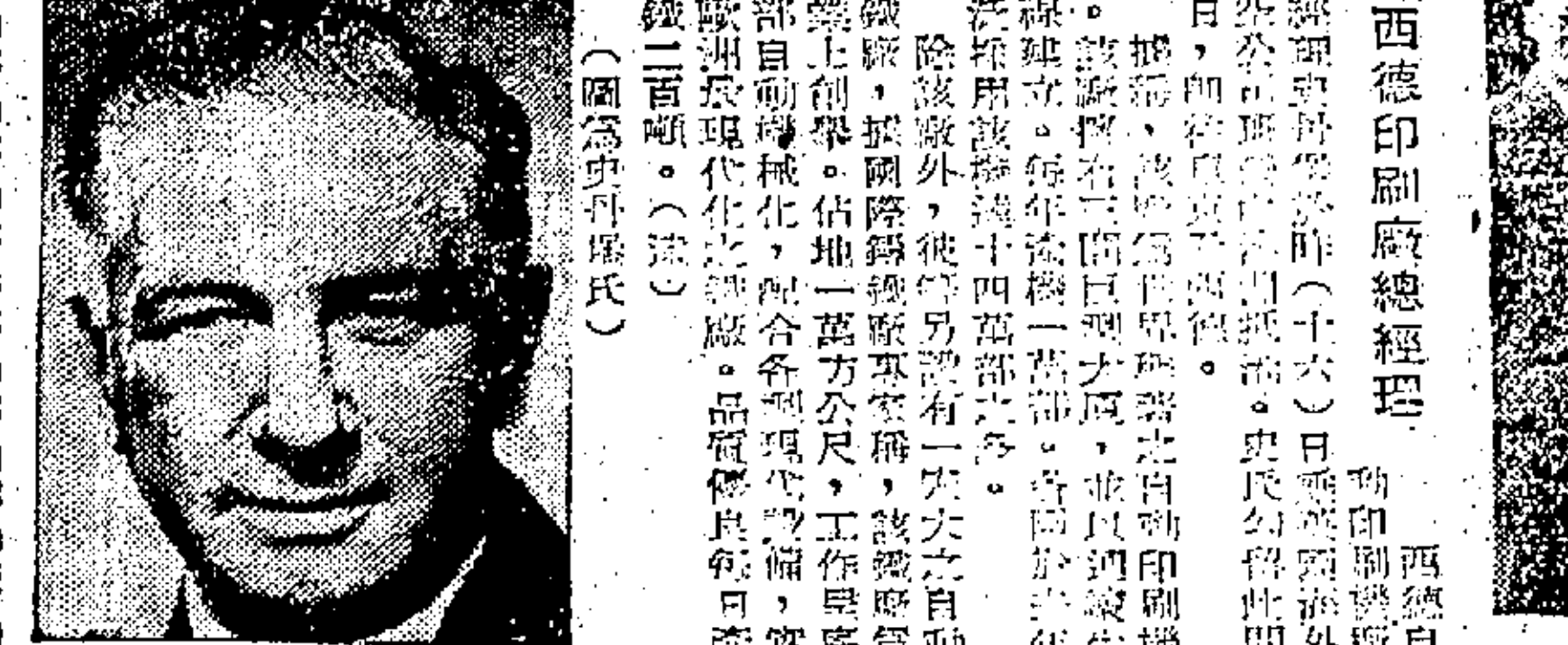
航線	飛機	由港	到港
香港-上海	波音七四七	下午三時	下午七時
香港-北京	波音七四七	下午四時	下午八時
香港-東京	波音七四七	下午五時	下午九時
香港-漢城	波音七四七	下午六時	下午十時
香港-新加坡	波音七四七	下午七時	下午十一時

時人與旅團

時人與旅團，是現代社會之重要組成部分。時人與旅團之關係，不僅僅是經濟之關係，更是一種文化之關係。時人與旅團之關係，不僅僅是經濟之關係，更是一種文化之關係。時人與旅團之關係，不僅僅是經濟之關係，更是一種文化之關係。



均輝有限公司



西德印刷廠總經理

郵船時間

(由港往來)

航線	郵船	由港	到港
香港-上海	郵船	上午八時	下午二時
香港-北京	郵船	上午九時	下午三時
香港-東京	郵船	上午十時	下午四時
香港-漢城	郵船	上午十一時	下午五時
香港-新加坡	郵船	下午二時	下午六時

(由港往來)

航線	郵船	由港	到港
香港-上海	郵船	下午三時	下午七時
香港-北京	郵船	下午四時	下午八時
香港-東京	郵船	下午五時	下午九時
香港-漢城	郵船	下午六時	下午十時
香港-新加坡	郵船	下午七時	下午十一時

港外綫小輪開行時間表

長洲線

香港往長洲

由港	到港
上午七時	上午八時
上午九時	上午十時
上午十一時	下午一時
下午二時	下午三時
下午四時	下午五時
下午六時	下午七時

長洲返香港

由長洲	到港
上午八時	上午九時
上午十時	上午十一時
下午一時	下午二時
下午三時	下午四時
下午五時	下午六時
下午七時	下午八時

荃灣、青衣線

香港往荃灣、青衣

由港	到港
上午七時	上午八時
上午九時	上午十時
上午十一時	下午一時
下午二時	下午三時
下午四時	下午五時
下午六時	下午七時

荃灣、青衣返香港

由荃灣、青衣	到港
上午八時	上午九時
上午十時	上午十一時
下午一時	下午二時
下午三時	下午四時
下午五時	下午六時
下午七時	下午八時

大澳線

香港往大澳

由港	到港
上午七時	上午八時
上午九時	上午十時
上午十一時	下午一時
下午二時	下午三時
下午四時	下午五時
下午六時	下午七時

大澳返香港

由大澳	到港
上午八時	上午九時
上午十時	上午十一時
下午一時	下午二時
下午三時	下午四時
下午五時	下午六時
下午七時	下午八時

香港往坪洲

香港往坪洲

由港	到港
上午七時	上午八時
上午九時	上午十時
上午十一時	下午一時
下午二時	下午三時
下午四時	下午五時
下午六時	下午七時

坪洲返香港

由坪洲	到港
上午八時	上午九時
上午十時	上午十一時
下午一時	下午二時
下午三時	下午四時
下午五時	下午六時
下午七時	下午八時

香港往南丫

香港往南丫

由港	到港
上午七時	上午八時
上午九時	上午十時
上午十一時	下午一時
下午二時	下午三時
下午四時	下午五時
下午六時	下午七時

南丫返香港

由南丫	到港
上午八時	上午九時
上午十時	上午十一時
下午一時	下午二時
下午三時	下午四時
下午五時	下午六時
下午七時	下午八時

廣九鐵路時刻表

廣九鐵路時刻表

由	到	由	到
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍

PACIFIC TOURS LIMITED

PACIFIC TOURS LIMITED

本公司經營世界各地之旅遊團，包括日本、東南亞、歐洲、美洲等。本公司之旅遊團，由資深之導遊帶領，行程豐富，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

山下新日本汽船株式會社

YAMASHITA SHINNIHON LINE

本公司經營日本與世界各地之航線，包括日本、東南亞、歐洲、美洲等。本公司之航線，由名廠之郵船行駛，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

美商公船輪船公司

AMERICAN LINES

本公司經營美國與世界各地之航線，包括美國、歐洲、亞洲、澳洲等。本公司之航線，由名廠之郵船行駛，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

日本郵船株式會社

NIPPON KAISEN KAisha

本公司經營日本與世界各地之航線，包括日本、東南亞、歐洲、美洲等。本公司之航線，由名廠之郵船行駛，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

快達輪

快達輪

本公司經營香港與世界各地之航線，包括香港、東南亞、歐洲、美洲等。本公司之航線，由名廠之郵船行駛，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

德星輪

德星輪

本公司經營香港與世界各地之航線，包括香港、東南亞、歐洲、美洲等。本公司之航線，由名廠之郵船行駛，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

路環號水翼船

路環號水翼船

本公司經營香港與澳門之間之水翼船航線。本公司之水翼船，由名廠之郵船行駛，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

香港電台

[illegible]

商業二台

[illegible]

亞(羅娜)，何不對我說
時四十五分，天氣報告，
費時由(露露)，故我則

[illegible]

八時十五分，歐西音樂，
無報告，繼續歐西音樂，
乳報告，繼續歐西音樂，

[illegible]

走過來（吳鶯音），神

[illegible]

，原來我悞卿（徐柳仙）

[illegible]

姚莉)，喝杯酒（方靜芬），蝦鰵歌（劉韻），十

[illegible]

播香港電台新聞報導，一
氣報告，潮汐漲退報告，

[illegible]

呼喚（樂半），不是冤家

[illegible]

茶葉資（羅始保）

[illegible]

報告，六時零五分，香港股市行情報導，粵語流行

[illegible]

任體解），七時三十分，
霖、梁德海編譯），七時

樂曲

阿

第二回 武松有胆入情關 受浪子琴挑之誤

[illegible]

山

「張冲」，陳世平主持，陳鳳英主編，由張雲飛、彭程、尹多明、吳
波、夏中、王小平、袁俊熙、李素文、江秀鳳、
白雲、張冲、尹多明、吳波、夏中、王小平、袁俊熙、李素文、

本片完
白雲 張冲

HAWAIIAN

奇稱
并錄
昆崙
演

家、愛惜銀錢(白晝帶)
 五分、天氣報告及派民天氣預告、粵語
 俚語報、十二時、全日廣播完畢。

[illegible]

今天
映座定早提請務

高麗 國產 普國

劇揚看氣吐眉揚

當乾下南聯揚讚嘢
年隆江到劇好

調國 普國 高麗
七點二 七點二 七點二
時時時
分分分

掛百歲

江蘇揚
劇團全
體演出

華素琴
高秀英
王秀蘭
張瑞泉
演主

徐蘇靈

揚劇影片首次到港

睇過楊門
女將只算
睇左半套
睇完百歲
掛帥方算
睇到全套

世界

映獻天今
巨片七公比新
片映奇國舊

忠叛魂艦

文中上片

合演：保斯歷帝
加第狄尼阿
影半五 半五 十
片七五 片五 十
集端食 史 夫

映獻號九十
線姻笑啼新
演主波後華李

珠求

映半點五天今

巨卡七出此舞
片通篇多品華

神門魁魔

成宜 老幼 鞭味

姬妖王霸

演主 曹米院城

樂華

九點十點早天今

仇冤鬼羅

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

片通篇多品華

香港法律彙編
優待本報長期讀者
全套四大本
只收三百廿元

太平

場公即日
映餘七
巨七藝
片彩戲

馬戲奇觀

驚險匪類
彩七日明
荒宇
米
菲露尼富

贈十早發
映一場
血灘
戰頭
匪徒連

真愛

映歐大派仍今
對演現復新計
創假此新奇則會

滾靠味一

致密因匪在假軍警
均戰一匪匪匪匪匪
均戰一匪匪匪匪匪
片頭部校匪波匪

秘密大學科

兩歐亞伊歐古得彼
霍漢脂龍 節公明彼

利多域

場公平聯五今
映則竟匪比倫哥

案屍碎室浴

易劫一匪匪匪匪匪
易劫一匪匪匪匪匪
易劫一匪匪匪匪匪
易劫一匪匪匪匪匪

場公假期明日天夜
場公假期明日天夜
場公假期明日天夜
場公假期明日天夜

終新彩七平聯五開

觀奇戲馬

兩歐亞伊歐古得彼
霍漢脂龍 節公明彼

迷或陣
陣陣進迫
美人威
雌虎威
風十足

黃鶴聲

多利公
新巨譽利

陣陣

威火義

梁傳華
楊枝
羅寶生
于素秋
反串
女草
大佈美人陣
風趣惹笑不妙可宮



長 筭 國 仙 第 中 大 紐
樂 算 際 樂 一 國 世 約
灣 際 樂 新 央 界 約

全線滿到爆炸即續映

舞臺名劇 改編熱鬧 歌唱堂巨
台詞情 唱腔 巨片

于素秋 鳳凰女 梁麗波 陳寶珠 關海山 少新權 白龍珠 陳皮梅

新金山 玲江 梁家寶 名伶

八院同場加映
香港院綽號
新彩詳情
精彩珍貴
大幕



三時開演
七點半
九點半

七色彩鉅片

勢早擁必
定請換

今天獻映

鍾慧嫻 田青 梁醒波 劉恩甲 羅維

！痛笑你不笑你不快個不白！不由

自有一部
奇以特來

THE BETTER HALVES

輕鬆風趣惹笑大劇

劇中樂衣

梁醒波 黃梅調 大唱

劉恩甲 自己醒！眼笑！淚出！

張嫻 如柳！ 杏臉嫩如花！

鍾慧嫻 纖腰細！

田青 得左！新郎！手帕帶請

林永泰 監製

王植波

小姐心慌意亂 肥波急不及待 二哥扭扭捏捏

羅維 傑得精 作意心



「驚風和鳴」遊藝會晚會 (上) 主持人與嘉賓合影

「驚風和鳴」有獎遊藝會 昨假伊沙伯場館舉行

【本報訊】由「驚風和鳴」主辦之有獎遊藝會，昨(十六)日晚假伊沙伯場館舉行。當晚座無虛席，氣氛熱烈。是次遊藝會，除有精彩之遊藝表演外，並設有抽獎，獎品豐富，吸引了不少人士參加。當晚之抽獎，由多位嘉賓主持，場面熱鬧。抽獎結果如下：頭獎一名，獎金一千元；二獎二名，各五百元；三獎三名，各二百元；四獎四名，各一百元；五獎五名，各五十元。此外，尚有特獎一名，獎金一萬元。當晚之抽獎，由多位嘉賓主持，場面熱鬧。抽獎結果如下：頭獎一名，獎金一千元；二獎二名，各五百元；三獎三名，各二百元；四獎四名，各一百元；五獎五名，各五十元。此外，尚有特獎一名，獎金一萬元。



「驚風和鳴」遊藝會晚會 (下) 嘉賓與主持人合影

【本報訊】「驚風和鳴」有獎遊藝會，昨(十六)日晚假伊沙伯場館舉行。當晚座無虛席，氣氛熱烈。是次遊藝會，除有精彩之遊藝表演外，並設有抽獎，獎品豐富，吸引了不少人士參加。當晚之抽獎，由多位嘉賓主持，場面熱鬧。抽獎結果如下：頭獎一名，獎金一千元；二獎二名，各五百元；三獎三名，各二百元；四獎四名，各一百元；五獎五名，各五十元。此外，尚有特獎一名，獎金一萬元。



「驚風和鳴」遊藝會晚會 (下) 嘉賓與主持人合影

【本報訊】「驚風和鳴」有獎遊藝會，昨(十六)日晚假伊沙伯場館舉行。當晚座無虛席，氣氛熱烈。是次遊藝會，除有精彩之遊藝表演外，並設有抽獎，獎品豐富，吸引了不少人士參加。當晚之抽獎，由多位嘉賓主持，場面熱鬧。抽獎結果如下：頭獎一名，獎金一千元；二獎二名，各五百元；三獎三名，各二百元；四獎四名，各一百元；五獎五名，各五十元。此外，尚有特獎一名，獎金一萬元。



「驚風和鳴」遊藝會晚會 (下) 嘉賓與主持人合影



「驚風和鳴」遊藝會晚會 (下) 嘉賓與主持人合影

【本報訊】「驚風和鳴」有獎遊藝會，昨(十六)日晚假伊沙伯場館舉行。當晚座無虛席，氣氛熱烈。是次遊藝會，除有精彩之遊藝表演外，並設有抽獎，獎品豐富，吸引了不少人士參加。當晚之抽獎，由多位嘉賓主持，場面熱鬧。抽獎結果如下：頭獎一名，獎金一千元；二獎二名，各五百元；三獎三名，各二百元；四獎四名，各一百元；五獎五名，各五十元。此外，尚有特獎一名，獎金一萬元。

【本報訊】「驚風和鳴」有獎遊藝會，昨(十六)日晚假伊沙伯場館舉行。當晚座無虛席，氣氛熱烈。是次遊藝會，除有精彩之遊藝表演外，並設有抽獎，獎品豐富，吸引了不少人士參加。當晚之抽獎，由多位嘉賓主持，場面熱鬧。抽獎結果如下：頭獎一名，獎金一千元；二獎二名，各五百元；三獎三名，各二百元；四獎四名，各一百元；五獎五名，各五十元。此外，尚有特獎一名，獎金一萬元。

【本報訊】「驚風和鳴」有獎遊藝會，昨(十六)日晚假伊沙伯場館舉行。當晚座無虛席，氣氛熱烈。是次遊藝會，除有精彩之遊藝表演外，並設有抽獎，獎品豐富，吸引了不少人士參加。當晚之抽獎，由多位嘉賓主持，場面熱鬧。抽獎結果如下：頭獎一名，獎金一千元；二獎二名，各五百元；三獎三名，各二百元；四獎四名，各一百元；五獎五名，各五十元。此外，尚有特獎一名，獎金一萬元。

何非凡領導之「大金龍」 轉赴堤岸演出

紅霞女昨日載譽回港

【本報訊】由何非凡領導之「大金龍」劇團，現正由新加坡轉赴堤岸演出。該劇團之紅霞女，昨日載譽回港，受到各界之熱烈歡迎。紅霞女在堤岸演出期間，曾獲得多項好評，其演技精湛，深受觀眾之喜愛。目前，該劇團正積極籌備前往堤岸之演出事宜，預計將於近日內抵達。

救童助學慎重將事 雛鳳南國分日綵排

【本報訊】「雛鳳」劇團為籌募救童助學經費，特於南國分日綵排。該劇團之演出，旨在為社會公益事業籌款，以幫助有需要之人士。目前，該劇團正積極籌備演出事宜，預計將於近日內開始演出。該劇團之演出，將為社會公益事業籌款，以幫助有需要之人士。

風流劍客走天涯 獲四項金像獎

在歐美公映獲獎高稱譽

【本報訊】電影「風流劍客走天涯」，在歐美公映後，獲得了四項金像獎。該片之導演及演員，均獲得了高度評價。該片之劇情動人，演技精湛，深受觀眾之喜愛。目前，該片正積極籌備在更多地區公映，預計將於近日內開始。

九龍新界師訓班

明日舉行畢業典禮
共二百五十七人

本年度中文中學高中畢業會考

六月九日開始

專門科目則於五月十九日起考
全部試程至六月廿三日結束

(特約) 本年度中文中學高中畢業會考，將於六月九日開始。該會考由教育局主辦，旨在評核學生在高中三年所學之中文程度。考試科目包括國文、英文、歷史、地理、生物、物理、化學、音樂、美術及體育等。學生可選擇其中四科作為主要科目，其餘兩科作為輔助科目。考試時間為上午九時至下午四時。學生應於六月八日前往指定地點領取准考證。考試地點分別設於各區中學。教育局呼籲學生認真備考，以爭取良好成績。

本年度中學入學試
評卷人員已指定
由官立、津貼及補助學校選派教師擔任評卷工作。評卷工作將於六月十日開始，預計可於六月十五日完成。教育局表示，評卷工作將嚴格保密，確保考試之公平性。

「升中指南」英文科教材
今日在麗的呼聲播出
時間：上午十時半
下午六時半

ENGLISH LESSON 46

TEST 2 PART II

- 1) A word has been missed out at X. Write the word in the space.
- a. Please wait X outside the gate.
 - b. She was afraid X rats.
 - c. Everyone was present X Tom.
 - d. No one agrees X him.
 - e. The money was shared X Tom, Jim and John.
- 2) Change all the Masculines into Feminines.
- a. My brother and my uncle are going to my grandfather's house.
 - b. The headmaster praised the boy for his success.
 - c. The boy-scout helped the poor man to get up.
 - d. That gentleman was the master of the house.
 - e. The son of a king is a prince.

- 3) have, has, are, is, ought, must, could, can.
- One of these words should go where there is a number. Write the word on the right. Use each word once only.
- a. She (1) play basketball when she was young.
 - b. I (2) made up my mind to go.
 - c. He (3) looking for his younger brother.
 - d. You (4) go home at once.
 - e. I (5) lend you only five dollars.

- 4) Complete the short answers to the questions.
- For example: Is he waiting? Yes, he is.
- a. Are you learning English? Yes.
 - b. Were they present? No.
 - c. Is she a pretty girl? Yes.
 - d. You go to church, don't you? Yes.
 - e. You don't see him, do you? No.

- 5) Choose one word from the list on the left and put it after the word given on the right.
- | | |
|---------------|-------------|
| Example: nail | finger-nail |
| station | a. basket |
| juice | b. zebra |
| shoes | c. shop |
| ball | d. traffic |
| light | e. police |
| keeper | |
| crossing | |

- 6) One of these words or phrases can be used where there is a number. Write the word in the space.
- trains, nuns, tools, worse, doctor, fruits, medicine, leg, sorry, better, grateful, flowers, beat, cold, unhappy, beatings, milk, tongue
- John was ill. His mother sent for the (1). The doctor came after an hour. He looked at John and felt his heart (2). He asked him to put out his (3) and looked at it. He said, "It is nothing serious. He has caught a (4). Here is some (5) for him. Drink it and rest for a day or two. He will be well soon."

- After two days, John was getting (6). His (7) Tom, Mary and Peter came to see him after school. They brought with them (8) and (9). John was very (10) for their visit.
- (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10)

- Complete the word on the right. The first letter is already put in.
- Example: A person who comes to see you. VISITOR
- a. One who asks for food or money. B
 - b. A place where water is collected and stored. R
 - c. A place where clothes are washed. I
 - d. The side of the road for foot-passengers. P
 - e. The top of the mountain. P

- Rewrite the sentences correcting the mistakes.
- a. I got up vey early yesterday morning and go to school early.
 - b. Elizabeth have two brothers and three sister.
 - c. Do your mother likes to drink milk.
 - d. John is taller than me, but George is taller than him.
 - e. Beach of the girls col a orange.

李景鈞女士獎助學金
下學期發放完竣
共九人獲得 分在中學以上
學校就讀

(特約) 李景鈞女士獎助學金，下學期發放完竣。該項學金旨在資助優秀學生，鼓勵其繼續深造。本年度共有九名學生獲獎，其中八名在中學以上學校就讀。獲獎名單如下：

- 六月十一日(星期一)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月十二日(星期二)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月十三日(星期三)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月十四日(星期四)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月十五日(星期五)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月十六日(星期六)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月十七日(星期日)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月十八日(星期一)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月十九日(星期二)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月二十日(星期三)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月二十一日(星期四)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月二十二日(星期五)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月二十三日(星期六)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月二十四日(星期日)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月二十五日(星期一)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月二十六日(星期二)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月二十七日(星期三)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月二十八日(星期四)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月二十九日(星期五)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月三十日(星期六)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。
- 六月三十一日(星期日)：陳國強(中學)、陳國強(中學)、陳國強(中學)。

專信立龍九
生異優覽展作習
禮獎頒行基明定

(特約) 九龍新界師訓班，將於明日舉行畢業典禮。該班自開辦以來，一直秉承優良傳統，培養出大批優秀人才。此次畢業典禮，將邀請教育局官員及社會人士參加。典禮上將頒發畢業證書，並舉行頒獎儀式。九龍新界師訓班負責人表示，將繼續努力，為社會培養更多人才。

in the solution at random.

ii/ After the electric circuit is closed, the cations H^+ will migrate around the cathode and immediately electrode reaction takes place as follows:

$$H^+ + e = H \text{ and two } H \text{ atoms combine to form } H_2 \text{ molecules. } 2H = H_2.$$

iii/ At the same time the anions, OH^- and SO_4^{--} will migrate around the anode and also electrode process takes place as follows:

$$OH^- = OH + e, \text{ and then four of these neutral radicals recombine thus, } 4OH = O_2 + 2H_2O.$$

Question 30.

(a) Explain the meaning of each of the following three terms: i/ Hardness of water, ii/ temporary hardness of water, iii/ permanent hardness of water.

(b) In softening hard water, what are the chief objectionable elements or ions which have to be removed? Describe only briefly but with chemical equations four different methods for the removal of hardness from water. Also indicate in each case whether the method you have mentioned is suitable for temporary or permanent hardness of water.

Answer.

(a) i/ Hard water is the water which does not form a lather with soap.

ii/ Temporary hardness of water is the hardness which is caused by the presence of bicarbonates of calcium and magnesium and which can be removed by boiling alone.

iii/ Permanent hardness of water is the hardness caused by the presence of chlorides and sulphates of calcium and magnesium which can not be removed by boiling.

(b) The object and the whole process of softening hard water consists of the removal of Ca^{++} and Mg^{++} ions, which are the most objectionable elements in hard water. Methods of softening hard water are described briefly as follows:

i/ By boiling (for temporary hardness only)

$$Ca(HCO_3)_2 = CaCO_3 + CO_2 + H_2O.$$

ii/ By the addition of sodium carbonate (for both types of hardness)

$$Na_2CO_3 + Ca(HCO_3)_2 = CaCO_3 + 2NaHCO_3$$
$$Na_2CO_3 + CaSO_4 = CaCO_3 + Na_2SO_4$$

iii/ By the addition of calculated amount of milk of lime or lime water. This is called Clark's process and is for temporary hardness only.

$$Ca(HCO_3)_2 + Ca(OH)_2 = 2CaCO_3 + 2H_2O$$

iv/ By Permutit Process, which is generally known as the base-exchange method. In this process the sodium contained in the Permutit readily exchanges for the Ca^{++} and Mg^{++} ions.

$$Na_2Ze + Ca(HCO_3)_2 = CaZe + 2NaHCO_3$$
$$Na_2Ze + CaSO_4 = CaZe + Na_2SO_4$$

The chemical name for Permutit is Zeolite, which consists of hydrated sodium aluminium silicate.) The Permutit process is good for both temporary and permanent hardness.

Question 31.

Give in the form of a general statement the result of each of the following changes:

- (a) The action of dilute acids on carbonates and bicarbonates.
- (b) The heating of carbonates of heavy metals.
- (c) The heating of carbonates of alkali metals.
- (d) The heating of ammonium carbonate.
- (e) The heating of bicarbonates of any metals.
- (f) Passing carbon dioxide into a soluble hydroxide of a metal.
- (g) Passing carbon dioxide into solutions or aqueous suspensions of the carbonates of the metals.

Answer.

- (a) Carbon dioxide is always given off.
- (b) Carbon dioxide is given off and oxide of the metal is formed.
- (c) There is no change.
- (d) Ammonia, carbon dioxide and water are formed.
- (e) Carbon dioxide is given off.
- (f) Carbonate of the metal is formed.
- (g) Bicarbonates of the metals are formed.

舉行慈善換物會
籌教師福利基金
另通過推行整肅阿飛運動、將
出版文、演講、討論、廣播、將
九龍新界師訓班

(特約) 九龍新界師訓班，將於明日舉行畢業典禮。該班自開辦以來，一直秉承優良傳統，培養出大批優秀人才。此次畢業典禮，將邀請教育局官員及社會人士參加。典禮上將頒發畢業證書，並舉行頒獎儀式。九龍新界師訓班負責人表示，將繼續努力，為社會培養更多人才。

私立中校協會定廿八日
舉行慈善換物會
籌教師福利基金

(特約) 私立中校協會，將於六月二十八日舉行慈善換物會。該會旨在籌集資金，用於改善教師福利及學校設施。換物會將邀請各界人士參加，並設有抽獎活動。籌委會呼籲社會人士踴躍參加，為教育事業貢獻力量。

一九六四年度
英文中學會考試題預習專欄
華僑日報英中會考試題研究委員會主編

化學 (十四)

(continued from the thirteenth issue)

Question 28.

Define the following:

- (a) Atomic weight of an element.
- (b) Equivalent weight of an element.
- (c) Valency of an element.
- (d) Molecular weight of an element or a compound.

How are (a), (b) and (c) related to one another by one single equation?

Answer.

(a) The atomic weight of an element is the number of times one atom of an element is as heavy as one atom of hydrogen.

(b) The equivalent weight of an element is the number of grams of the element that will combine with or displace one gram of hydrogen.

(c) The valency of an element is the number of hydrogen atoms which will combine with one atom of the element in question.

(d) The molecular weight of an element or compound is the number of times one molecule of it is as heavy as one atom of hydrogen.

$$\text{Atomic weight} = \text{Equivalent weight} \times \text{Valency.}$$

Question 29.

(a) State four important points under the Ionic Theory.

(b) In the electrolysis of water acidified with sulphuric acid and between platinum electrodes, explain what happens in the solution before the passage of any electric current and then describe the electrode reactions taking place after the electric circuit is closed.

Answer.

(a) i/ The ions or metals and ammonium and hydrogen ions always have positive charges; while those of non-metals and acid radicals all carry negative charges.

ii/ The number of units of charges on any ion is the same as the valency of the atom or radical from which the ion is formed.

iii/ An ion and an atom of the same element are quite different. The atom of an element is neutral, while the ion is electrically charged. Negatively charged ions are formed when an atom gains electrons; positively charged ions are formed when an atom loses electrons. The chemical properties of an ion are quite different from those of an atom. Thus atoms of sodium attack water vigorously, but when sodium chloride is dissolved in water, sodium ions are formed and have no reaction with water.

iv/ Any electrolyte always produces positive and negative ions in equal numbers so that the total positive charge is just balanced by the total negative charge. A solution of any electrolyte is therefore neutral.

v/ Water itself is slightly ionised:

$$H_2O = H^+ + OH^-$$

and in a solution of an electrolyte in water, hydrogen and hydroxyl ions are always present as well as the ions derived from the electrolyte itself. This fact has an important bearing on the results of electrolysis. Water is a very weak electrolyte, i.e., very few water molecules split up into ions, but the number ions present is always maintained, for if any of these H^+ and OH^- ions are removed more water molecules split up to provide more ions.

(b) i/ In the solution before the passage of any electric current:

$$H_2SO_4 = 2H^+ + SO_4^{--}; H_2O = H^+ + OH^-$$

The three ions, H^+ , OH^- and SO_4^{--} are moving

一味戲滾主題曲經錄動轉早已風行港九，現已製成唱片，定價每張港幣壹元九角五分各大唱片公司書店均有出售。

表情 諧趣 對白 抵死 發人 深省

最威水的狂笑巨片！

香港 眞光 新界 英京 光明 龍城 華樂 金星 龍華

天明獻映 即日座

美高梅公司戰爭偉大艷名片

麗聲皇后都

美觀工廠
玫瑰工廠
主演：麗聲、皇后、都

「虎將沉」男角：謝利扶
「虎將沉」男角：謝利扶
「虎將沉」男角：謝利扶

香港

戰雲萬變
CONGOCROSSING

映映映映

京英

映映映映

映映映映

映映映映

映映映映

麗聲皇后都

映映映映

映映映映

映映映映

映映映映

映映映映

映映映映

映映映映

白燕告別影壇傑作
緊張！驚險！刺激！

映映映映

映映映映

映映映映

映映映映

映映映映

映映映映

金海屠龍

爭戀女色，衝冠一怒，興動干戈！
寶劍屠龍，水淹三軍，屍橫遍野！
水壩上兩雄血鬥，險象環生！

GOLD FOR THE CAESARS

映映映映

工人世界

勞工服務分勞



號九一六二第

十六歲以上的工廠員工可參加 勞工處繼續舉辦 工人急救訓練班

過去參加受訓男女工友逾八百名

【本報訊】勞工處為提高工廠員工之安全意識，並普及急救知識，特舉辦工人急救訓練班。自一九九六年以來，勞工處即與有關團體合作，不斷為工廠員工提供急救訓練。去年共舉辦了多期訓練班，參加人數超過八百名。訓練班內容包括：急救常識、心肺复苏、止血、包扎、骨折處理等。訓練班由專業人士主講，並設有實習環節，讓學員在模擬情境下練習急救技巧。勞工處表示，希望透過這些訓練，提高員工的自救及互救能力，減少工業意外造成的傷亡。

酒樓業務發展 工友生活安定

熱練工人吃香餚主採包新制

【本報訊】隨著社會經濟的發展，酒樓行業的業務量不斷增加，對員工的需求也日益增長。為了滿足市場需求，許多酒樓開始採用包工制，即由酒樓直接僱用員工，而非透過中介公司。這種做法不僅可以減少中間環節，還能讓員工獲得更穩定的收入。此外，酒樓為了吸引顧客，紛紛推出新穎的菜餚，如精緻的點心、創意菜等，這也促使員工需要不斷學習新技能。目前，酒樓員工的生活水平有了顯著提高，工作環境也相對穩定。

工總代表馮海潮 昨日返港

留日訪問工會

【本報訊】全港總工會代表馮海潮先生，日前結束了在日本的訪問行程，於昨日返回香港。馮先生此次訪問，主要是與日本工會組織進行交流，探討勞工權益保障及勞資關係改善等問題。在訪問期間，馮先生曾與日本工會代表舉行座談，並參觀了當地的工會活動。馮先生表示，此次訪問收穫頗豐，對日本工會的發展情況有了更深入的了解。他將把此次訪問的見聞與心得，向港僑勞工服務分勞的成員分享。

三義義演節目 籌募經費

籃球劇歌舞義演

【本報訊】為籌募經費，支持各項社會公益事業，三義義演節目將於近日舉行。該節目內容豐富，包括籃球比賽、劇目演出、歌舞表演等。義演所得款項將全部用於支持社會福利、教育、醫療等領域的公益事業。主辦單位表示，希望透過此次義演，能喚起社會大眾對公益事業的關注，並為有需要的人士提供幫助。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

【本報訊】在昨日下午，由僑務委員會主辦的「僑胞服務中心」開幕典禮，在僑務委員會禮堂舉行。當晚，僑務委員會委員長親臨主持，並邀請了多位僑界領袖及社會人士出席。典禮中，委員長致詞時表示，僑胞服務中心將致力於為僑胞提供各項服務，包括就業輔導、法律諮詢、文化活動等，以促進僑胞的福祉及社會和諧。典禮最後，全體嘉賓合影留念，場面熱鬧。

華僑日報工人世界小廣告

本報為服務僑胞，特設小廣告欄，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

- 徵求：徵求各類人才、服務、產品等。
- 招租：招租各類房屋、店面等。
- 求職：求職各類職位。
- 尋人：尋人啟事。
- 遺失：遺失各類證件、物品等。

水井

專業維修各類水井，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道123號。

托兒

提供優質托兒服務，環境安全，師資優良。地址：新加坡大馬路456號。

水水水

專業處理各類水務問題，包括漏水、堵塞等。地址：香港中環德輔道中789號。

招生

各類專業培訓課程招生，包括電腦、英語、會計等。地址：澳門新馬路101號。

水電

專業安裝、維修各類水電設施。地址：台北中山路234號。

水電

專業安裝、維修各類水電設施。地址：上海南京路567號。

水電

專業安裝、維修各類水電設施。地址：廣州北京路890號。

水電

專業安裝、維修各類水電設施。地址：深圳福田區123號。

水電

專業安裝、維修各類水電設施。地址：香港九龍彌敦道456號。

水電

專業安裝、維修各類水電設施。地址：澳門新馬路789號。

水電

專業安裝、維修各類水電設施。地址：台北中山路101號。

水電

專業安裝、維修各類水電設施。地址：上海南京路234號。

新樓招租

位於市中心，環境優美，交通便利。適合居住或辦公。有意者請洽：123-4567。

洋樓招租

位於郊區，環境清幽，空氣清新。適合度假或長期居住。有意者請洽：234-5678。

洋樓招租

位於市中心，交通便利，設施齊全。有意者請洽：345-6789。

洋樓招租

位於郊區，環境優美，交通便利。有意者請洽：456-7890。

洋樓招租

位於市中心，交通便利，設施齊全。有意者請洽：567-8901。

洋樓招租

位於郊區，環境清幽，空氣清新。有意者請洽：678-9012。

洋樓招租

位於市中心，交通便利，設施齊全。有意者請洽：789-0123。

洋樓招租

位於郊區，環境優美，交通便利。有意者請洽：890-1234。

洋樓招租

位於市中心，交通便利，設施齊全。有意者請洽：901-2345。

洋樓招租

位於郊區，環境清幽，空氣清新。有意者請洽：012-3456。

洋樓招租

位於市中心，交通便利，設施齊全。有意者請洽：123-4567。

洋樓招租

位於郊區，環境優美，交通便利。有意者請洽：234-5678。

洋樓招租

位於市中心，交通便利，設施齊全。有意者請洽：345-6789。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：123-4567。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：234-5678。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：345-6789。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：456-7890。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：567-8901。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：678-9012。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：789-0123。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：890-1234。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：901-2345。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：012-3456。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：123-4567。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：234-5678。

聘請

聘請各類專業人才，待遇優厚。有意者請洽：345-6789。

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個

二天八元 一天四元

本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭

山洋樓

高息樓售

德志廠機

觀樓租

分層出樓

跑馬地樓

分層出樓

中環舖

獨立大樓

花園樓

元則農地

廉價舖位

樓宇出售

住宅出售

樓宇出售

住宅出售

翠雲大樓

信恒生

合時五廠大廈

旺地樓宇

廈大華光

廈大華裕

雙喜五業大廈

樓雲瑞

源發大廈

樓星文

廈大宮海

信立

龍九

廈大都海

樓洋園花

仲齊大廈

新德利

崇德大樓

科學井

唐標樓

文熙大廈

廣和

隆大

樓大園前街

廈大德同

星鴻

樓大沙長

永泰樓

大昌

樓大園信德

成利

大長

樓大園苑仁

大忠

大長

樓大園信德

大忠

大長

樓大園信德

大忠

大長

樓大園信德

大忠

大長

樓大園信德

大忠

大長

樓大園信德

大忠

大長

樓大園信德

大忠

大長

樓大園信德

10

電台一週

下週三晚大會堂舉行 菊部新聲第四期決賽

影星方心小姐主持頒獎
加插柯鈴表演新奇魔術

「菊部新聲」第四期決賽，定於本月廿三晚（星期三）晚八時，在港九大會堂舉行。屆時將有影星方心小姐主持頒獎，並加插柯鈴表演新奇魔術。本期決賽，將選出冠軍、亞軍、季軍、優異獎、及進步獎。冠軍獎金為美金五百元，亞軍美金三百元，季軍美金一百元，優異獎美金五十元，進步獎美金二十元。此外，冠軍還將獲得「菊部新聲」第四期冠軍獎狀，及「菊部新聲」第四期冠軍獎品。本期決賽，將由方心小姐主持，並加插柯鈴表演新奇魔術。柯鈴的魔術，係由美國著名魔術師所傳授，其魔術之新奇，實為一般魔術所不及。柯鈴的魔術，將於晚八時開始，至晚九時三十分結束。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

六八期「古今中外」 尤洛君抽籤中獎

「六八期」古今中外，尤洛君抽籤中獎。本期抽籤，係由尤洛君主持，並加插柯鈴表演新奇魔術。尤洛君抽籤中獎，獎金為美金五百元。此外，尤洛君還將獲得「六八期」古今中外抽籤中獎獎狀，及「六八期」古今中外抽籤中獎獎品。本期抽籤，將於本月廿三晚（星期三）晚八時，在港九大會堂舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

中文台十九日起播出 莎士比亞廣播劇選

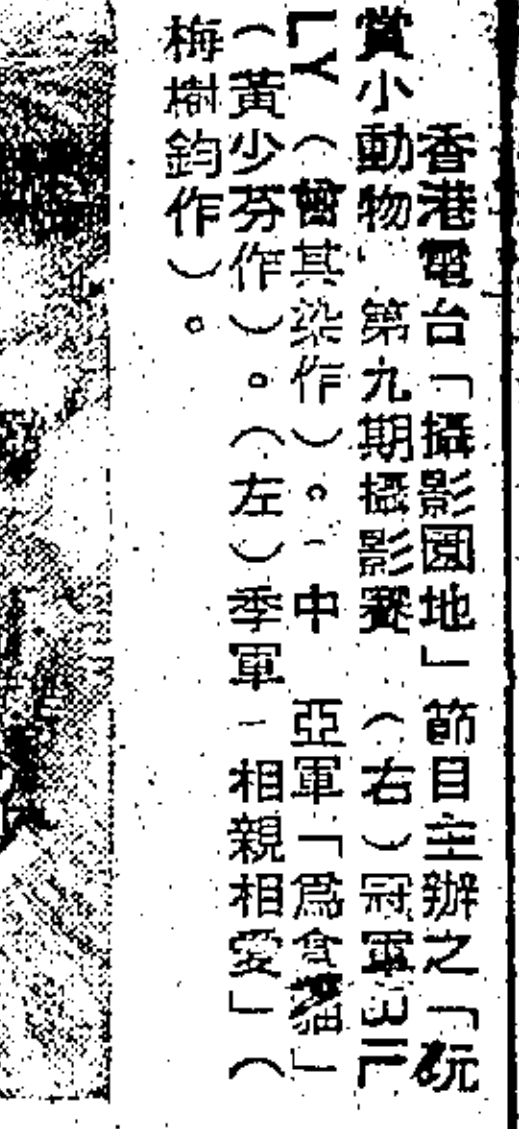
中文台十九日起播出，莎士比亞廣播劇選。本期廣播劇選，係由莎士比亞名劇選編而成，將於本月十九日起，在中文台播出。本期廣播劇選，將於本月十九日晚八時，在中文台播出。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

麥卡士「魚類圖解」 並請雙胞胎長黎少庭

麥卡士「魚類圖解」，並請雙胞胎長黎少庭。本期「魚類圖解」，係由麥卡士主持，並加插黎少庭表演。黎少庭的魔術，係由美國著名魔術師所傳授，其魔術之新奇，實為一般魔術所不及。黎少庭的魔術，將於本月十九日晚八時，在中文台播出。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

訪南遊歸來之鄧碧雲 雛鳳鳴創辦白雲仙

訪南遊歸來之鄧碧雲，雛鳳鳴創辦白雲仙。本期「白雲仙」，係由鄧碧雲主持，並加插雛鳳鳴表演。雛鳳鳴的魔術，係由美國著名魔術師所傳授，其魔術之新奇，實為一般魔術所不及。雛鳳鳴的魔術，將於本月十九日晚八時，在中文台播出。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。



香港電台「攝影園地」節目主辦之「黃小動物」第九期攝影比賽，(右)冠軍黃小動物，(左)亞軍黃小動物，(中)季軍黃小動物，(下)第四名黃小動物。



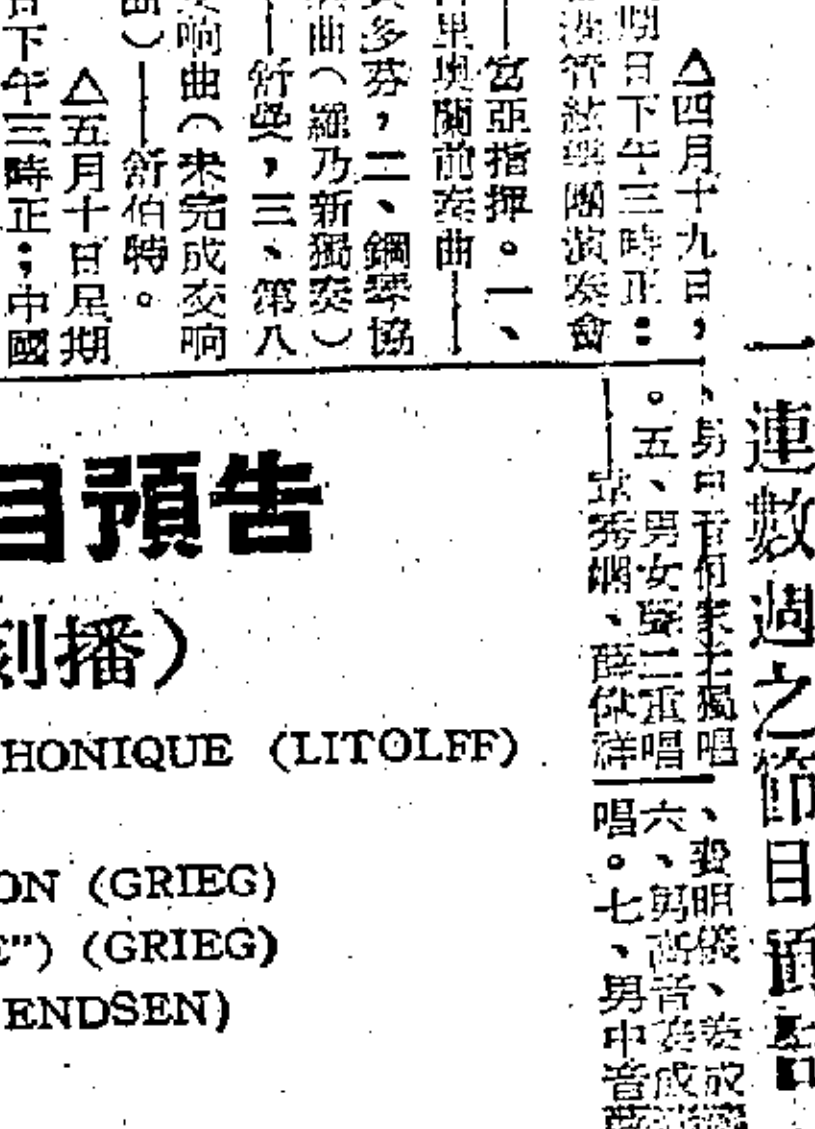
香港電台「攝影園地」節目主辦之「黃小動物」第九期攝影比賽，(右)冠軍黃小動物，(左)亞軍黃小動物，(中)季軍黃小動物，(下)第四名黃小動物。



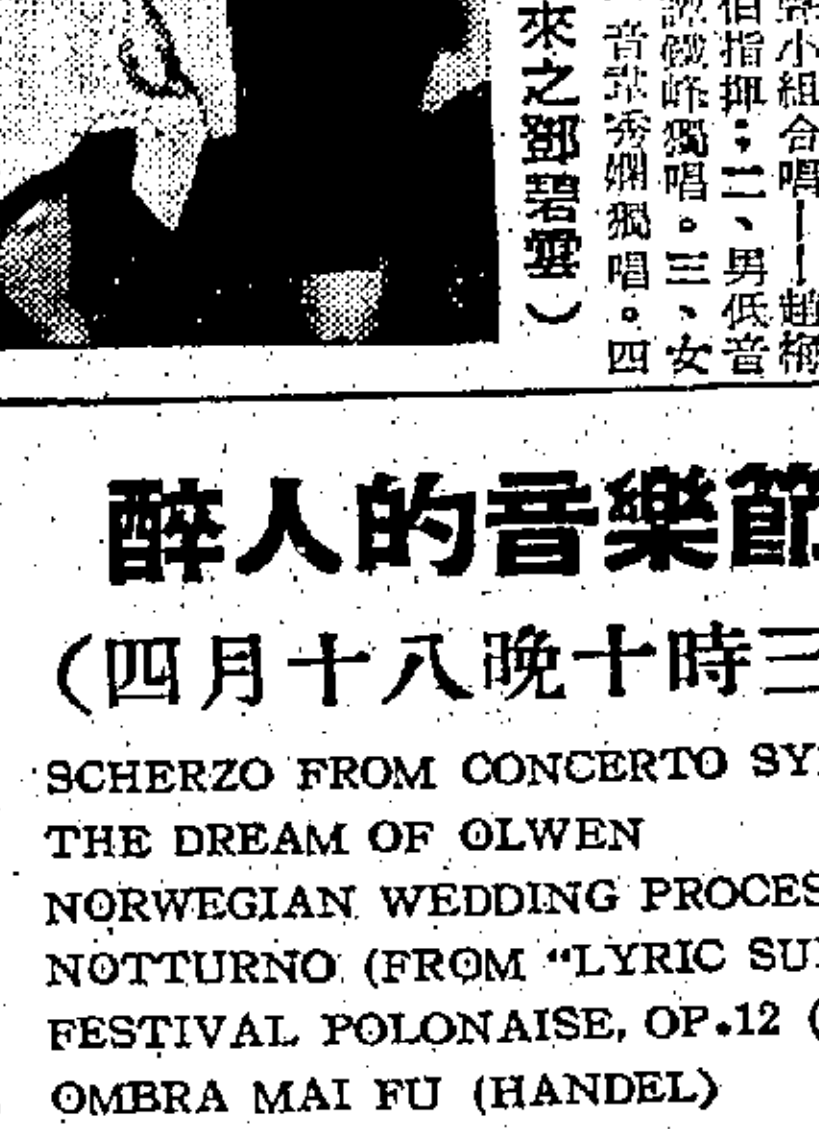
香港電台「攝影園地」節目主辦之「黃小動物」第九期攝影比賽，(右)冠軍黃小動物，(左)亞軍黃小動物，(中)季軍黃小動物，(下)第四名黃小動物。



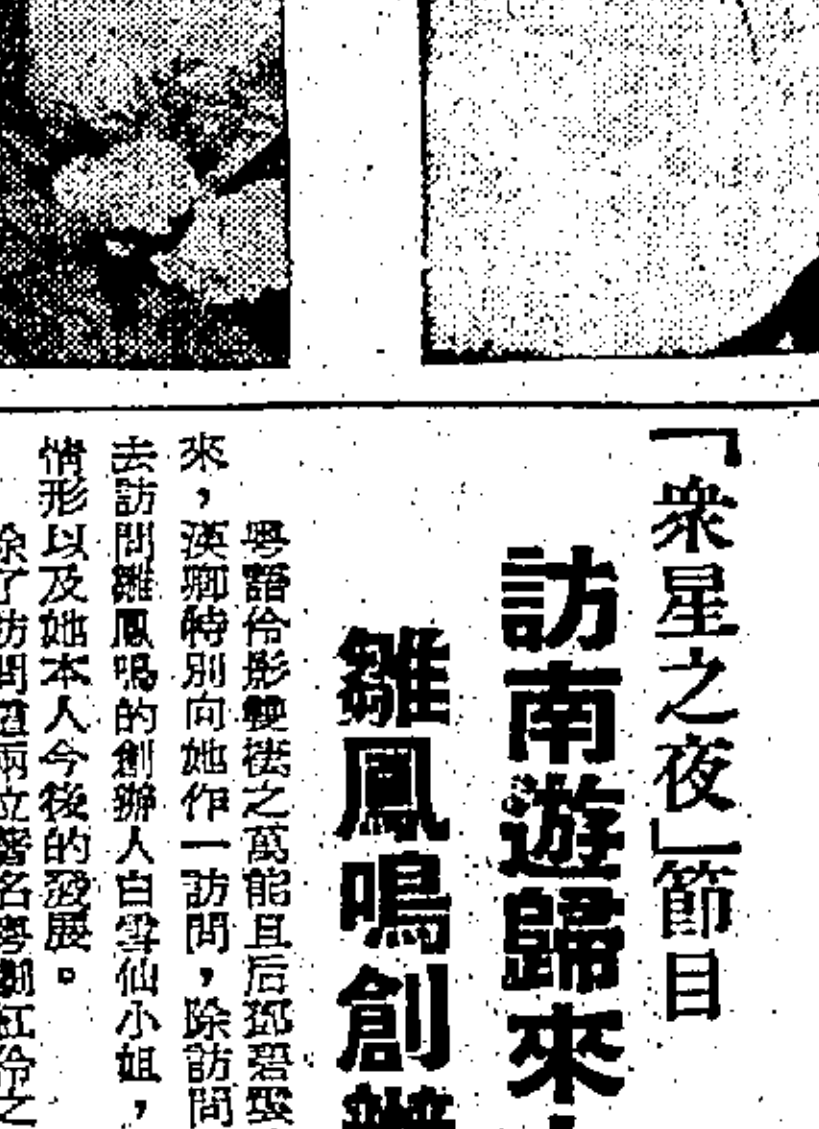
香港電台「攝影園地」節目主辦之「黃小動物」第九期攝影比賽，(右)冠軍黃小動物，(左)亞軍黃小動物，(中)季軍黃小動物，(下)第四名黃小動物。



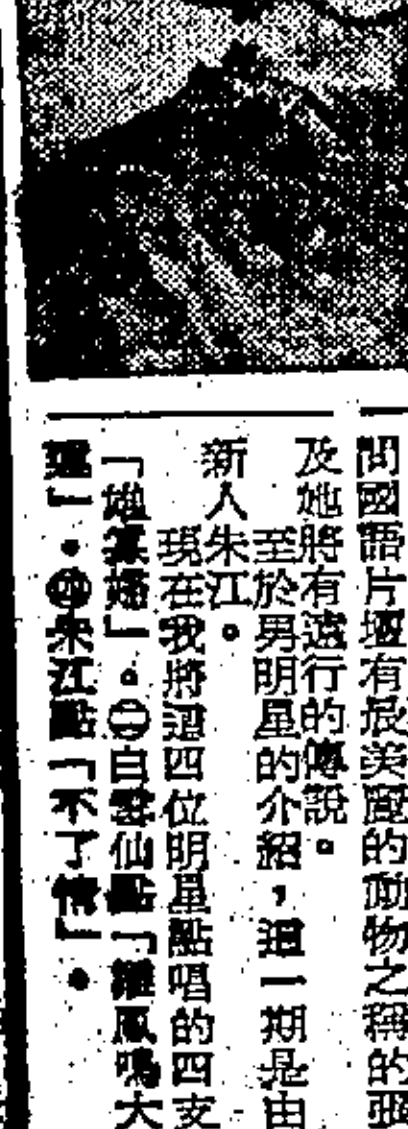
香港電台「攝影園地」節目主辦之「黃小動物」第九期攝影比賽，(右)冠軍黃小動物，(左)亞軍黃小動物，(中)季軍黃小動物，(下)第四名黃小動物。



香港電台「攝影園地」節目主辦之「黃小動物」第九期攝影比賽，(右)冠軍黃小動物，(左)亞軍黃小動物，(中)季軍黃小動物，(下)第四名黃小動物。



香港電台「攝影園地」節目主辦之「黃小動物」第九期攝影比賽，(右)冠軍黃小動物，(左)亞軍黃小動物，(中)季軍黃小動物，(下)第四名黃小動物。



香港電台「攝影園地」節目主辦之「黃小動物」第九期攝影比賽，(右)冠軍黃小動物，(左)亞軍黃小動物，(中)季軍黃小動物，(下)第四名黃小動物。

文章佳話

今晚九時三十分播出
一週文化活動選輯

科學與你

詩詞歌賦精華錄
詩詞歌賦精華錄，由本報編輯部精選，將於今晚九時三十分播出。本期精華錄，將於今晚九時三十分播出。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

出口文件手續

香港與大陸合辦之「出口文件手續」，將於本月廿三晚（星期三）晚八時，在港九大會堂舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

蕭水良演唱名曲

上星期六晚八時半播
文就波八人樂隊伴奏

蕭水良演唱名曲，上星期六晚八時半播，文就波八人樂隊伴奏。本期演唱名曲，將於上星期六晚八時半播。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

醉人的音樂節目預告

(四月十八晚十時三十分播)

1. SCHERZO FROM CONCERTO SYMPHONIQUE (LITOLFF)
2. THE DREAM OF OLIVEN
3. NORWEGIAN WEDDING PROCESSION (GRIEG)
4. NOTTURNO (FROM "LYRIC SUITE") (GRIEG)
5. FESTIVAL POLONAISE, OP. 12 (SVENDSEN)
6. OMBRA MAI FU (HANDEL)
7. CORNISH RHAPSODY
8. ALL THROUGH THE NIGHT
9. SLUMBER SONG (SVENDSEN)

唱片編號：CAPITOL P8326, RCA LM 2280, PHILIPS S-L 04045, PHILIPS P 10048 R, PHILIPS B07819R

訪南遊歸來之鄧碧雲

雛鳳鳴創辦白雲仙

訪南遊歸來之鄧碧雲，雛鳳鳴創辦白雲仙。本期「白雲仙」，係由鄧碧雲主持，並加插雛鳳鳴表演。雛鳳鳴的魔術，係由美國著名魔術師所傳授，其魔術之新奇，實為一般魔術所不及。雛鳳鳴的魔術，將於本月十九日晚八時，在中文台播出。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

上週最受歡迎歌曲揭曉

1. I WANT TO HOLD YOUR HAND
2. DON'T TALK TO HIM
3. CHARADE
4. SOME ENCHANTED EVENING
5. THIS WORLD WE LOVE IN
6. I SAW HER STANDING THERE
7. DANCING ON THE MOON
8. A FOOL NEVER LEARNS
9. YOU CAN NEVER STOP ME LOVING YOU
10. KISSING COUSINS

白米									
暹羅米	50	55	60	65	70	75	80	85	90
泰國米	50	55	60	65	70	75	80	85	90
暹羅米	50	55	60	65	70	75	80	85	90
泰國米	50	55	60	65	70	75	80	85	90
暹羅米	50	55	60	65	70	75	80	85	90
泰國米	50	55	60	65	70	75	80	85	90
暹羅米	50	55	60	65	70	75	80	85	90
泰國米	50	55	60	65	70	75	80	85	90
暹羅米	50	55	60	65	70	75	80	85	90

